Europos Parlamentas
2024-2029

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas
Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

2024/0301(COD)

5.6.2025

PAKEITIMAI
32 - 231

Pranešimo projektas
Johan Danielsson, Andreas Schwab
(PE772.171v01-00)

Viešoji sąsaja, sujungta su Vidaus rinkos informacine sistema ir skirta darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2024)0531 – 2024/0301(COD))

Pakeitimas 32
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Direktyva 2014/67/ES siekiama palengvinti naudojimąsi laisve teikti paslaugas ir vidaus rinkos veikimą, taip pat užtikrinti, kad būtų laikomasi tinkamo darbuotojų, komandiruotų tarpvalstybiniu mastu teikti paslaugas, teisių apsaugos lygio, visų pirma užtikrinant darbo sutarties sąlygų, taikomų valstybėje narėje, kurioje paslauga turi būti teikiama, vykdymą pagal Direktyvos 96/71/EB 3 straipsnį. Pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį valstybės narės gali nustatyti tik administracinius reikalavimus ir kontrolės priemones, jei jie būtini veiksmingai toje direktyvoje ir Direktyvoje 96/71/EB nustatytų pareigų vykdymo stebėsenai užtikrinti, su sąlyga, kad jie yra pagrįsti ir proporcingi pagal Sąjungos teisę. Tokiu atveju pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punktą valstybės narės gali nustatyti pareigą kitoje valstybėje narėje įsisteigusiam paslaugų teikėjui pateikti atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms paprastą deklaraciją, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje. Valstybės narės ir toliau yra atsakingos už tai, kad, atsižvelgiant į pagrindimą ir proporcingumą, būtų nuspręsta, kokiais atvejais reikalauti komandiravimo deklaracijos ir kokia informacija turi būti pateikta šioje deklaracijoje;	(2) Direktyva 2014/67/ES siekiama palengvinti naudojimąsi laisve teikti paslaugas ir vidaus rinkos veikimą, taip pat užtikrinti, kad būtų laikomasi tinkamo darbuotojų, komandiruotų tarpvalstybiniu mastu teikti paslaugas, teisių apsaugos lygio, visų pirma užtikrinant darbo sutarties sąlygų, taikomų valstybėje narėje, kurioje paslauga turi būti teikiama, vykdymą pagal Direktyvos 96/71/EB 3 straipsnį. Pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį valstybės narės gali nustatyti tik administracinius reikalavimus ir kontrolės priemones, jei jie būtini veiksmingai toje direktyvoje ir Direktyvoje 96/71/EB nustatytų pareigų vykdymo stebėsenai užtikrinti, su sąlyga, kad jie yra pagrįsti ir proporcingi pagal Sąjungos teisę. Tokiu atveju pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punktą valstybės narės gali nustatyti pareigą kitoje valstybėje narėje įsisteigusiam paslaugų teikėjui pateikti atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms paprastą deklaraciją, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje. Valstybės narės ir toliau yra atsakingos už tai, kad, atsižvelgiant į pagrindimą ir proporcingumą, būtų nuspręsta, kokiais atvejais reikalauti komandiravimo deklaracijos ir kokia informacija turi būti pateikta šioje deklaracijoje***. Pagal 9 straipsnio 1 dalies b punktą valstybės narės gali nustatyti paslaugų teikėjui pareigą, be kita ko, komandiravimo laikotarpiu lengvai prieinamoje ir aiškiai įvardytoje jų teritorijoje esančioje vietoje, saugoti ar***

pateikti ir (arba) saugoti popieriuje ar elektroninėje laikmenoje su darbo santykiais susijusių dokumentų kopijas. Pagal 9 straipsnio 1 dalies c punktą valstybėms narėms leidžiama nustatyti paslaugų teikėjui pareigą po komandiravimo laikotarpio priimančiosios valstybės narės institucijų prašymu pateikti šiuos dokumentus per pagrįstos trukmės laikotarpį;

Or. en

Pakeitimas 33
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Direktyva 2014/67/ES siekiama palengvinti naudojimąsi laisve teikti paslaugas ir vidaus rinkos veikimą, taip pat užtikrinti, kad būtų laikomasi tinkamo darbuotojų, komandiruotų tarpvalstybiniu mastu teikti paslaugas, teisių apsaugos lygio, visų pirma užtikrinant darbo sutarties sąlygų, taikomų valstybėje narėje, kurioje paslauga turi būti teikiama, vykdymą pagal Direktyvos 96/71/EB 3 straipsnį. Pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį valstybės narės gali nustatyti tik administracinius reikalavimus ir kontrolės priemones, jei jie būtini veiksmingai toje direktyvoje ir Direktyvoje 96/71/EB nustatytų pareigų vykdymo stebėsenai užtikrinti, su sąlyga, kad jie yra pagrįsti ir proporcingi pagal Sąjungos teisę. Tokiu atveju pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punktą valstybės narės gali nustatyti pareigą kitoje valstybėje narėje įsisteigusiam paslaugų teikėjui pateikti atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms paprastą deklaraciją, ***kad būtų galima*** vykdyti ***faktinę kontrolę***	(2) Direktyva 2014/67/ES siekiama palengvinti naudojimąsi laisve teikti paslaugas ir ***skatinti sąžiningą paslaugų teikėjų konkurenciją, taip remiant*** vidaus rinkos veikimą, taip pat užtikrinti, kad būtų laikomasi tinkamo darbuotojų, komandiruotų tarpvalstybiniu mastu teikti paslaugas, teisių apsaugos lygio, visų pirma užtikrinant darbo sutarties sąlygų, taikomų valstybėje narėje, kurioje paslauga turi būti teikiama, vykdymą pagal Direktyvos 96/71/EB 3 straipsnį. Pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį valstybės narės gali nustatyti tik administracinius reikalavimus ir kontrolės priemones, jei jie būtini veiksmingai toje direktyvoje ir Direktyvoje 96/71/EB nustatytų pareigų vykdymo stebėsenai užtikrinti, su sąlyga, kad jie yra pagrįsti ir proporcingi pagal Sąjungos teisę. Tokiais atvejais pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punktą valstybės narės gali nustatyti pareigą kitoje valstybėje narėje įsisteigusiam paslaugų teikėjui pateikti atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms paprastą

darbo vietoje. Valstybės narės ir toliau yra atsakingos už tai, kad, atsižvelgiant į pagrindimą ir proporcingumą, būtų nuspręsta, kokiais atvejais reikalauti komandiravimo deklaracijos ir kokia informacija turi būti pateikta šioje deklaracijoje;

deklaraciją, ***kurioje būtų nurodyta svarbi informacija, reikalinga faktinei kontrolei*** vykdyti darbo vietoje. Valstybės narės ir toliau yra atsakingos už tai, kad, atsižvelgiant į pagrindimą ir proporcingumą, būtų nuspręsta, kokiais atvejais reikalauti komandiravimo deklaracijos ir kokia informacija turi būti pateikta šioje deklaracijoje;

Or. en

Pakeitimas 34
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) ***Direktyva*** 2014/67/ES ***siekiama palengvinti naudojimąsi laisve teikti paslaugas ir vidaus rinkos veikimą, taip pat*** užtikrinti, kad būtų laikomasi tinkamo darbuotojų, komandiruotų tarpvalstybiniu mastu teikti paslaugas, teisių apsaugos lygio, visų pirma užtikrinant darbo sutarties sąlygų, taikomų valstybėje narėje, kurioje paslauga turi būti teikiama, vykdymą ***pagal Direktyvos 96/71/EB 3 straipsnį***. Pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį valstybės narės gali nustatyti tik administracinius reikalavimus ir kontrolės priemones, jei jie būtini veiksmingai toje direktyvoje ir Direktyvoje 96/71/EB nustatytų pareigų vykdymo stebėsenai užtikrinti, su sąlyga, kad jie yra pagrįsti ir proporcingi pagal Sąjungos teisę. Tokiu atveju pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punktą valstybės narės gali nustatyti pareigą kitoje valstybėje narėje įsisteigusiam paslaugų teikėjui pateikti atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms paprastą deklaraciją, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje. Valstybės narės ir toliau yra	(2) ***siekiama sudaryti palankesnes sąlygas siekti Direktyvos*** 2014/67/ES ***tikslo –*** užtikrinti, kad būtų laikomasi tinkamo darbuotojų, komandiruotų tarpvalstybiniu mastu teikti paslaugas, teisių apsaugos lygio, visų pirma užtikrinant darbo sutarties sąlygų, taikomų valstybėje narėje, kurioje paslauga turi būti teikiama, vykdymą***, taip pat galimybę naudotis laisve teikti paslaugas, užtikrinti vidaus rinkos veikimą ir sąžiningą konkurenciją***. Pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį valstybės narės gali nustatyti tik administracinius reikalavimus ir kontrolės priemones, jei jie būtini veiksmingai toje direktyvoje ir Direktyvoje 96/71/EB nustatytų pareigų vykdymo stebėsenai užtikrinti, su sąlyga, kad jie yra pagrįsti ir proporcingi pagal Sąjungos teisę. Tokiu atveju pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punktą valstybės narės gali nustatyti pareigą kitoje valstybėje narėje įsisteigusiam paslaugų teikėjui pateikti atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms paprastą deklaraciją, kad būtų galima vykdyti

atsakingos už tai, kad, atsižvelgiant į pagrindimą ir proporcingumą, būtų nuspręsta, kokiais atvejais reikalauti komandiravimo deklaracijos ir kokia informacija turi būti pateikta šioje deklaracijoje;

faktinę kontrolę darbo vietoje. Valstybės narės ir toliau yra atsakingos už tai, kad, atsižvelgiant į pagrindimą ir proporcingumą, būtų nuspręsta, kokiais atvejais reikalauti komandiravimo deklaracijos ir kokia informacija turi būti pateikta šioje deklaracijoje;

Or. en

Pakeitimas 35
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas. Dėl to, kad būtina laikytis šių ***skirtingų*** sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams ***užkraunama didelė administracinė našta***. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių ***kliūčių*** tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;	(3) visos valstybės narės pasinaudojo ***pagal Direktyvą 2014/67/ES suteikiama veiksmų laisve, pasinaudodamos*** galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas**,** ***atsižvelgiant į valstybių narių nacionalinių vykdymo užtikrinimo sistemų, subjektų ir praktikos įvairovę***. Dėl to, kad būtina laikytis šių ***atskirų*** sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams atsiranda ***papildomo administracinio darbo***. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių ***išankstinių sąlygų*** tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;

Or. en

Pakeitimas 36

Maria Grapini

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti ***deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas***. ***Dėl to, kad būtina laikytis šių skirtingų sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams užkraunama didelė administracinė našta.*** Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių kliūčių tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;	(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti ***standartinę savideklaraciją***. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių kliūčių tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje***, todėl nustačius standartinę savideklaraciją visose valstybėse narėse būtų sumažintas biurokratizmas***;

Or. ro

Pakeitimas 37
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas. Dėl to, kad būtina laikytis šių skirtingų sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams užkraunama didelė administracinė našta. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena	(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas. Dėl to, kad būtina laikytis šių skirtingų sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams užkraunama didelė administracinė našta. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena

iš svarbiausių administracinių kliūčių tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;	iš svarbiausių administracinių kliūčių tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje***. Kai kuriais atvejais dėl sudėtingų procedūrų įmonės net gali nustoti komandiruoti savo darbuotojus***;

Or. en

Pakeitimas 38
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Ernő Schaller-Baross, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas. Dėl to, kad būtina laikytis šių skirtingų sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams užkraunama didelė administracinė našta. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių kliūčių tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;	(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas***, pagal Direktyvą 2014/67/ES***. Dėl to, kad būtina laikytis šių skirtingų sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams užkraunama didelė administracinė našta. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių kliūčių tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;

Or. en

Pakeitimas 39
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas. Dėl to, kad būtina laikytis šių skirtingų sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams užkraunama didelė administracinė našta. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių kliūčių tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;	(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas. Dėl to, kad būtina laikytis šių skirtingų sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams***, visų pirma MVĮ,*** užkraunama didelė administracinė našta. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių kliūčių tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;

Or. en

Pakeitimas 40
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas***. Dėl to, kad būtina laikytis šių skirtingų sistemų reikalavimų, darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams užkraunama didelė administracinė našta***. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių ***kliūčių*** tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;	(3) visos valstybės narės pasinaudojo galimybe nustatyti deklaravimo prievolę paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į savo valstybę narę, nors jų nacionalinės sistemos skiriasi pagal struktūrą, reikalavimus ir funkcijas***, atspindėdamos nacionalinių sistemų ir praktikos įvairovę, taip pat skirtingus poreikius ir riziką įvairiuose sektoriuose***. Suinteresuotosios šalys nuolat pabrėžia, kad darbuotojų komandiravimo deklaracija yra svarbi pareiga teikti ataskaitas ir viena iš svarbiausių administracinių ***išankstinių sąlygų*** tarpvalstybiniam paslaugų teikimui vidaus rinkoje;

Or. en

Pakeitimas 41
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) be to, suinteresuotieji subjektai, ypač socialinių partnerių organizacijos ir vykdymo užtikrinimo institucijos, įskaitant Europos darbo instituciją (ELA), nuolat pabrėžia su darbuotojų komandiravimu susijusios piktnaudžiavimo praktikos, pavyzdžiui, vienodo požiūrio pažeidimo, dėl kurios atsiranda nesąžininga konkurencija ir socialinis dempingas, keliamą riziką;

Or. en

Pakeitimas 42
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) nesąžininga konkurencija dėl piktnaudžiavimo praktikos ir vienodo požiūrio į komandiruotus darbuotojus pažeidimo iškraipoma vidaus rinka, nes sukuriamos nevienodos veiklos sąlygos, dėl kurių daugybė sąžiningų ir įstatymų besilaikančių įmonių atsiduria nepalankioje padėtyje;

Or. en

Pagrindimas

Pabrėžiamas iškreipiamasis piktnaudžiaujamojo pobūdžio ir neteisėtos komandiravimo praktikos poveikis sąžiningoms ir įstatymų besilaikančioms įmonėms.

Pakeitimas 43
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. ***Vis dėlto svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie atitiktų numatytą paskirtį ir kad būtų sumažinta administracinė našta***. Todėl, ***vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5],*** siekiant ***gerokai sumažinti*** kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ***ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą***, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti ***supaprastinti***;	(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. ***Ataskaitose pateikta informacija leidžia geriau rinkti duomenis ir daryti kryžmines nuorodas, taigi ir vykdyti tikslingesnius patikrinimus ir formuoti įrodymais pagrįstą politiką. Šių reikalavimų racionalizavimas gali padėti palengvinti administracinį bendradarbiavimą ir tarpvalstybinį keitimąsi informacija, siekiant dar labiau sustiprinti vykdymo užtikrinimo tikslą, kuriam jie buvo skirti, ir kartu išvengti administracinių reikalavimų dubliavimo***. Todėl, siekiant ***sudaryti palankesnes sąlygas*** kitose valstybėse narėse įsisteigusiems paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares ***deklaruoti komandiravimą, kartu užtikrinant, kad nacionalinės kompetentingos institucijos turėtų visą informaciją ir priemones, kurių joms reikia, kad galėtų veiksmingai stebėti ir užtikrinti komandiruotų darbuotojų apsaugą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punktą***, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti ***racionalizuoti nustatant bendrą būtiniausių informacijos teikimo reikalavimų rinkinį***;

[5] ***COM(2023) 168* final.**

Pakeitimas 44
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. Vis dėlto svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie atitiktų numatytą paskirtį ir kad būtų sumažinta administracinė našta. Todėl, vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5], siekiant gerokai sumažinti kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti supaprastinti;	(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. Vis dėlto svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie atitiktų numatytą paskirtį ir kad būtų sumažinta administracinė našta. Todėl, vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5], siekiant gerokai sumažinti kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms***, kurioms taip pat tenka administracinė našta prašant informacijos ar savitarpio pagalbos ir taip trukdoma veiksmingai stebėti, kaip laikomasi darbuotojų komandiravimo taisyklių,*** tenkančią administracinę naštą, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti supaprastinti***, nedarant poveikio tinkamai komandiruotų darbuotojų teisių apsaugai pagal Direktyvą 96/71/EB ir jos vykdymo užtikrinimui pagal Direktyvą 2014/67/ES***;
[5] COM(2023) 168 *final*.	[5] COM(2023) 168 *final*.

Pakeitimas 45
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. ***Vis dėlto svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie atitiktų numatytą paskirtį ir kad būtų sumažinta administracinė našta***. Todėl, ***vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5],*** siekiant ***gerokai sumažinti*** kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ***ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą***, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti ***supaprastinti***;	(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. ***Geresnis nacionalinių ataskaitų teikimo sistemų reikalavimų racionalizavimas gali padėti užtikrinti glaudesnį administracinį bendradarbiavimą ir geresnį tarpvalstybinį keitimąsi informacija, siekiant tikslingų ir veiksmingų patikrinimų bei geresnio vykdymo užtikrinimo***. Todėl, siekiant ***sudaryti palankesnes sąlygas*** kitose valstybėse narėse įsisteigusiems paslaugų teikėjams, komandiruojantiems darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares ***deklaruoti komandiravimą, kartu siekiant užtikrinti, kad nacionalinės kompetentingos institucijos turėtų reikiamą informaciją, kad galėtų veiksmingai stebėti ir užtikrinti komandiruotų darbuotojų apsaugą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį***, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti ***iš dalies racionalizuoti nustatant bendrą būtiniausių ataskaitų teikimo reikalavimų rinkinį***;

[5] ***COM(2023) 168*** **final.**

Or. en

Pakeitimas 46
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie

Disdier, Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. Vis dėlto svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie atitiktų numatytą paskirtį ir kad būtų sumažinta administracinė našta. Todėl, vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5], siekiant gerokai sumažinti kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti supaprastinti;	(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. Vis dėlto svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie atitiktų numatytą paskirtį ir kad būtų sumažinta ***bet kokia pernelyg didelė*** administracinė našta. Todėl, vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5], siekiant gerokai sumažinti kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti supaprastinti***, kartu išsaugant pakankamai lankstumo valstybėms narėms nustatyti ir pritaikyti konkrečias pareigas pagal savo nacionalines sistemas***;
[5] COM(2023) 168 *final*.	[5] COM(2023) 168 *final*.

Or. en

Pakeitimas 47
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. Vis dėlto svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie atitiktų numatytą paskirtį ***ir kad būtų sumažinta administracinė našta***. Todėl, vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5], siekiant gerokai sumažinti kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti supaprastinti;	(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. Vis dėlto svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie ***būtų proporcingi, aiškiai nukreipti ir*** atitiktų ***savo*** numatytą paskirtį ***nedidinant administracinių išlaidų ir nesukuriant neužkraunant biurokratinės naštos įmonėms, naudotojams ar valstybėms narėms***. Todėl, vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5], siekiant gerokai sumažinti kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti supaprastinti;
[5] COM(2023) 168 *final*.	[5] COM(2023) 168 *final*.

Or. en

Pakeitimas 48
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. ***Vis dėlto*** svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie atitiktų numatytą paskirtį ir kad būtų sumažinta administracinė našta. Todėl, vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES	(4) ataskaitų teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. ***Labai*** svarbu tuos reikalavimus racionalizuoti, kad jie atitiktų numatytą paskirtį ir kad būtų sumažinta administracinė našta. Todėl, vadovaujantis Komisijos komunikatu „Ilgalaikis ES

konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5], siekiant gerokai sumažinti kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti supaprastinti;

konkurencingumas. Perspektyvos po 2030 m.“[5], siekiant gerokai sumažinti kitose valstybėse narėse įsisteigusiems ir darbuotojus į priimančiąsias valstybes nares komandiruojantiems paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą, pareigos teikti ataskaitas ir reikalavimai pateikti priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms komandiravimo deklaracijas, nustatyti pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, turėtų būti supaprastinti;

[5] COM(2023) 168 *final*.

[5] COM(2023) 168 *final*.

Or. en

Pakeitimas 49
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) mažinant paslaugų teikėjams ir ***nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą*** būtina užtikrinti tinkamas komandiruotų darbuotojų darbo sąlygas ir socialinę apsaugą. Sudarant palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip valstybės narės laikosi reikalavimų, ir stiprinant abipusį administracinį bendradarbiavimą gerinama darbuotojų teisių apsauga;	(5) ***atliekant tokį dalinį administracinių reikalavimų*** paslaugų teikėjams ir ***nacionalinių kompetentingų institucijų renkamai informacijai racionalizavimą*** būtina užtikrinti tinkamas komandiruotų darbuotojų darbo sąlygas ir socialinę apsaugą***, siekiant užtikrinti, kad nacionalinės kompetentingos institucijos ir socialiniai partneriai turėtų prieigą prie informacijos, kurios jiems reikia norint veiksmingai įgyvendinti taikomus teisės aktus ir kolektyvines sutartis***. Sudarant palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip valstybės narės laikosi reikalavimų, ir stiprinant abipusį administracinį bendradarbiavimą gerinama darbuotojų teisių apsauga;

Or. en

Pakeitimas 50
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) mažinant paslaugų teikėjams ir ***nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą*** būtina užtikrinti tinkamas komandiruotų darbuotojų darbo sąlygas ir socialinę apsaugą. Sudarant palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip valstybės narės laikosi reikalavimų, ir stiprinant abipusį administracinį bendradarbiavimą gerinama darbuotojų teisių apsauga;	(5) ***atliekant tokį administracinių reikalavimų*** paslaugų teikėjams ir ***nacionalinių kompetentingų institucijų renkamai informacijai racionalizavimą*** būtina užtikrinti tinkamas komandiruotų darbuotojų darbo sąlygas ir socialinę apsaugą***, siekiant užtikrinti, kad nacionalinės kompetentingos institucijos ir socialiniai partneriai turėtų prieigą prie informacijos, kurios jiems reikia norint veiksmingai įgyvendinti taikomus teisės aktus ir kolektyvines sutartis***. Sudarant palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip valstybės narės laikosi reikalavimų, ir stiprinant abipusį administracinį bendradarbiavimą gerinama darbuotojų teisių apsauga;

Or. en

Pakeitimas 51
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) mažinant paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą būtina užtikrinti tinkamas komandiruotų darbuotojų darbo sąlygas ir socialinę apsaugą. Sudarant palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip valstybės	(5) mažinant paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą būtina užtikrinti tinkamas komandiruotų darbuotojų darbo sąlygas ir socialinę apsaugą. Sudarant palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip valstybės

narės laikosi reikalavimų, ir stiprinant abipusį administracinį bendradarbiavimą gerinama darbuotojų teisių apsauga;	narės laikosi reikalavimų, ir stiprinant abipusį administracinį bendradarbiavimą gerinama darbuotojų teisių apsauga***, užtikrinant, kad komandiruotiems darbuotojams būtų taikomos tokio paties lygio teisės ir apsauga kaip ir vietos darbuotojams priimančiojoje valstybėje narėje, kai taikoma, siekiant užtikrinti sąžiningą konkurenciją ir užkirsti kelią bet kokiam socialiniam dempingui***.

Or. en

Pakeitimas 52
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) mažinant paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą būtina užtikrinti tinkamas komandiruotų darbuotojų darbo sąlygas ir socialinę apsaugą. Sudarant palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip valstybės narės laikosi reikalavimų, ir stiprinant abipusį administracinį bendradarbiavimą gerinama darbuotojų teisių apsauga;	(5) mažinant paslaugų teikėjams ir nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą būtina ***visapusiškai*** užtikrinti tinkamas komandiruotų darbuotojų darbo sąlygas ir socialinę apsaugą. Sudarant palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip valstybės narės laikosi reikalavimų, ir stiprinant abipusį administracinį bendradarbiavimą gerinama darbuotojų teisių apsauga ***ir kova su piktnaudžiavimo praktika ir nedeklaruojamu darbu, dėl kurių pažeidžiamos pagrindinės darbuotojų teisės, taip pat sudaromos vienodos sąlygos reikalavimus atitinkantiems paslaugų teikėjams***.

Or. en

Pakeitimas 53
Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) ypač Europos pasienio regionuose laisvas asmenų ir paslaugų judėjimas būdingas kasdieniam profesiniam gyvenimui. Todėl atsirado įvairių formų darbo jėgos judumas. Todėl tarpvalstybinis darbas šiuose pasienio regionuose atlieka svarbų vaidmenį. Atsižvelgdamas į tai ir į Europos Komisijos pastangas mažinti biurokratiją siekiant stiprinti vidaus rinką, Europos Parlamentas ragina Komisiją ir Tarybą išnagrinėti galimybę netaikyti prievolės deklaruoti komandiravimą MVĮ Europos vidaus pasienio regionuose, kurie pagal Teritorinių vienetų statistinės nomenklatūros (NUTS) klasifikatorių apibrėžiami kaip regionai, turintys sausumos sieną, arba regionai, kuriuose daugiau kaip pusė gyventojų gyvena 25 km atstumu nuo sausumos sienos. Visų pirma reikėtų apsvarstyti vienerių metų visuotinio leidimo MVĮ komandiruoti savo darbuotojus į kaimynines valstybes nares koncepciją, jei šios MVĮ per pastaruosius penkerius finansinius metus laikėsi visų komandiravimo teisės aktų ir jų laikėsi;

Or. en

Pagrindimas

Pasienio regionuose darbo jėgos judumas yra kasdienio gyvenimo dalis. Siekiant mažinti biurokratizmą ir stiprinti vidaus rinką, MVĮ, kurios griežtai laikosi reikalavimų, turėtų būti taikomos supaprastintos procedūros, pavyzdžiui, vienerių metų trukmės visuotinis leidimas komandiruoti darbuotojus. Išimtys pasienio regionams (pagal NUTS kriterijus) padėtų palengvinti naštą ir kartu išlaikyti darbuotojų apsaugą.

Pakeitimas 54
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) savarankiškai dirbantiems asmenims taip pat turėtų būti suteikta galimybė savanoriškai pateikti šiame reglamente numatytas komandiravimo deklaracijas. Palengvinus prieigą prie tokio mechanizmo gali būti padidintas skaidrumas, sustiprinta priežiūra ir paremta šių asmenų teisių apsauga bei užtikrinimas;

Or. en

Pakeitimas 55
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 12 straipsnį gali būti numatytos techninės priemonės, kuriomis išorės subjektams suteikiama galimybė sąveikauti su IMI. Tokią sąveiką turėtų palengvinti daugiakalbė elektroninė viešoji sąsaja, sujungta su IMI, (toliau – viešoji sąsaja), per kurią paslaugų teikėjai turėtų teikti komandiravimo deklaracijas valstybėms narėms, kurios naudojasi viešąja sąsaja, (toliau – dalyvaujančios valstybės narės)***. Tada šios*** valstybės narės prireikus ***turėtų*** naudotis per IMI gauta informacija, ***kad pateiktų*** pagrįstus prašymus IMI komandiravimo moduliuose, laikydamosi Direktyvos 2014/67/ES 6 ir 7 straipsniuose nurodytos administracinio bendradarbiavimo ir savitarpio pagalbos teikimo prievolės;	(6) pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 12 straipsnį gali būti numatytos techninės priemonės, kuriomis išorės subjektams suteikiama galimybė sąveikauti su IMI. Tokią sąveiką turėtų palengvinti daugiakalbė elektroninė viešoji sąsaja, sujungta su IMI, (toliau – viešoji sąsaja), per kurią paslaugų teikėjai turėtų teikti komandiravimo deklaracijas valstybėms narėms, kurios naudojasi viešąja sąsaja, (toliau – dalyvaujančios valstybės narės)***, tuo pačiu metu teikdami duomenis į IMI saugyklą ir nacionalinių kompetentingų institucijų galines sistemas, kad būtų užtikrinta sąveika. Todėl*** valstybės narės prireikus ***gali*** naudotis per IMI gauta informacija, ***pavyzdžiui, duomenų agregavimo ir kryžminių nuorodų darymo tikslais, pateikdamos*** pagrįstus prašymus IMI komandiravimo moduliuose, laikydamosi Direktyvos 2014/67/ES 6 ir 7 straipsniuose nurodytos administracinio bendradarbiavimo ir savitarpio pagalbos

teikimo prievolės***. Svarbu tai, kad per viešąją sąsają surinktą informaciją daugiausia naudos valstybės narės, priimančios į savo teritoriją komandiruotus darbuotojus, siekdamos užtikrinti veiksmingą taikomų taisyklių ir reikalavimų stebėseną ir vykdymą. Todėl konkretūs informacijai keliami reikalavimai taip pat turėtų padėti nustatyti ir spręsti didelės rizikos komandiravimų, pavyzdžiui, susijusių su sudėtingomis subrangos grandinėmis, darbo tarpininkais, priedangos įmonėmis, trečiųjų šalių piliečiais, netikrais komandiravimais ar fiktyviu savarankišku darbu, atvejus***;

Or. en

Pakeitimas 56
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 12 straipsnį gali būti numatytos techninės priemonės, kuriomis išorės subjektams suteikiama galimybė sąveikauti su IMI. Tokią sąveiką turėtų palengvinti daugiakalbė elektroninė viešoji sąsaja, sujungta su IMI, (toliau – viešoji sąsaja), per kurią paslaugų teikėjai turėtų teikti komandiravimo deklaracijas valstybėms narėms, kurios naudojasi viešąja sąsaja, (toliau – dalyvaujančios valstybės narės). Tada šios valstybės narės prireikus turėtų naudotis per IMI gauta informacija, kad pateiktų pagrįstus prašymus IMI komandiravimo moduliuose, laikydamosi Direktyvos 2014/67/ES 6 ir 7 straipsniuose nurodytos administracinio bendradarbiavimo ir savitarpio pagalbos teikimo prievolės;	(6) pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 12 straipsnį gali būti numatytos techninės priemonės, kuriomis išorės subjektams suteikiama galimybė sąveikauti su IMI. Tokią sąveiką turėtų palengvinti daugiakalbė elektroninė viešoji sąsaja, sujungta su IMI, (toliau – viešoji sąsaja), per kurią paslaugų teikėjai turėtų teikti komandiravimo deklaracijas valstybėms narėms, kurios naudojasi viešąja sąsaja, (toliau – dalyvaujančios valstybės narės)***, tuo pačiu metu teikdami duomenis į IMI saugyklą ir nacionalinių kompetentingų institucijų galines sistemas, kad būtų užtikrinta sąveika***. Tada šios ***dalyvaujančios*** valstybės narės prireikus turėtų naudotis per IMI gauta informacija, kad pateiktų pagrįstus prašymus IMI komandiravimo moduliuose, laikydamosi Direktyvos 2014/67/ES 6 ir 7

straipsniuose nurodytos administracinio bendradarbiavimo ir savitarpio pagalbos teikimo prievolės;

Or. en

Pakeitimas 57
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 12 straipsnį gali būti numatytos techninės priemonės, kuriomis išorės subjektams suteikiama galimybė sąveikauti su IMI. Tokią sąveiką turėtų palengvinti daugiakalbė elektroninė viešoji sąsaja, sujungta su IMI, (toliau – viešoji sąsaja), per kurią paslaugų teikėjai turėtų teikti komandiravimo deklaracijas valstybėms narėms***, kurios naudojasi viešąja sąsaja, (toliau – dalyvaujančios valstybės narės)***. Tada šios valstybės narės prireikus turėtų naudotis per IMI gauta informacija, kad pateiktų pagrįstus prašymus IMI komandiravimo moduliuose, laikydamosi Direktyvos 2014/67/ES 6 ir 7 straipsniuose nurodytos administracinio bendradarbiavimo ir savitarpio pagalbos teikimo prievolės;	(6) pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 12 straipsnį gali būti numatytos techninės priemonės, kuriomis išorės subjektams suteikiama galimybė sąveikauti su IMI. Tokią sąveiką turėtų palengvinti daugiakalbė elektroninė viešoji sąsaja, sujungta su IMI, (toliau – viešoji sąsaja), per kurią paslaugų teikėjai turėtų teikti komandiravimo deklaracijas valstybėms narėms. Tada šios valstybės narės prireikus turėtų naudotis per IMI gauta informacija, kad pateiktų pagrįstus prašymus IMI komandiravimo moduliuose, laikydamosi Direktyvos 2014/67/ES 6 ir 7 straipsniuose nurodytos administracinio bendradarbiavimo ir savitarpio pagalbos teikimo prievolės;

Or. en

Pakeitimas 58
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6a) Europos pridėtinė vertė –

dalijimasis informacija, susijusia su darbuotojų komandiravimu, IMI, kuris turėtų pagerinti duomenų rinkimą ir kryžmines nuorodų darymą. Tai atitinkamai turėtų sustiprinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą nustatant sukčiavimo ir piktnaudžiavimo praktiką, susijusią su sudėtingomis subrangos grandinėmis, darbo tarpininkais, priedangos įmonėmis, fiktyviais komandiravimais, darbuotojais iš trečiųjų šalių ar fiktyviu savarankišku darbu, ir kovojant su ja;

Or. en

Pakeitimas 59
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
6 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6b) todėl konkretūs informacijos reikalavimai taip pat turėtų padėti nustatyti ir šalinti didelės rizikos komandiravimo atvejus, susijusius su įmonėmis, kurios yra įrodžiusios, kad darbuotojų komandiravimu naudojasi siekdamos pakenkti asociacijų laisvei, pavyzdžiui, „Tesla“ sistemingai naudojo komandiruotus darbuotojus streikams nutraukti;

Or. en

Pakeitimas 60
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) sukūrus tokią viešąją sąsają ***ir taip supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą*** turėtų ***būti sumažintos administracinės kliūtys laisvei teikti paslaugas, įskaitant*** įmonių ***teisę*** teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus;	(7) ***komandiravimo deklaracijų siuntimo, atnaujinimo ir atsekamumo proceso supaprastinimas*** sukūrus tokią viešą sąsają turėtų ***padėti iš dalies racionalizuoti administracinius reikalavimus, susijusius su*** įmonių ***teise*** teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus***, kartu užtikrinant komandiruotų darbuotojų apsaugą jų komandiravimo metu, susijusią su šia laisve teikti paslaugas***;

Or. en

Pakeitimas 61
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) sukūrus tokią viešąją sąsają ***ir taip supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą*** turėtų ***būti sumažintos administracinės kliūtys laisvei teikti paslaugas, įskaitant*** įmonių ***teisę*** teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus;	(7) ***komandiravimo deklaracijų siuntimo, atnaujinimo ir atsekamumo proceso supaprastinimas*** sukūrus tokią viešą sąsają turėtų ***padėti racionalizuoti administracinius reikalavimus, susijusius su*** įmonių ***teise*** teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus***, kartu užtikrinant komandiruotų darbuotojų apsaugą jų komandiravimo metu, susijusią su šia laisve teikti paslaugas***;

Or. en

Pakeitimas 62
Maria Grapini

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) sukūrus tokią viešąją sąsają ir taip supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą turėtų būti sumažintos administracinės kliūtys laisvei teikti paslaugas, įskaitant įmonių teisę teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus;	(7) sukūrus tokią viešąją sąsają ir taip supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą turėtų būti sumažintos administracinės kliūtys laisvei teikti paslaugas, įskaitant įmonių teisę teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus***, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos verslo internacionalizavimui***;

Or. ro

Pakeitimas 63
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) sukūrus tokią viešąją sąsają ir taip supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą turėtų būti sumažintos administracinės kliūtys laisvei teikti paslaugas, įskaitant įmonių teisę teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus;	(7) sukūrus tokią viešąją sąsają ir taip supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą turėtų būti sumažintos administracinės kliūtys laisvei teikti paslaugas, įskaitant įmonių teisę teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus***, ir palengvintas darbo jėgos judumas ES viduje***;

Or. en

Pakeitimas 64
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) sukūrus tokią viešąją sąsają ir taip supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą ***turėtų būti***	(7) sukūrus tokią viešąją sąsają ir taip supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą ***bus***

sumažintos administracinės kliūtys laisvei teikti paslaugas, įskaitant įmonių teisę teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus;	sumažintos administracinės kliūtys laisvei teikti paslaugas, įskaitant įmonių teisę teikti paslaugas kitoje valstybėje narėje pasitelkiant savo darbuotojus;

Or. en

Pakeitimas 65
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos geriau ***ir vienodžiau*** taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą, sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma ***dėl skirtingų komandiravimo deklaracijų pateikimo procedūrų***, skaičių. ***Tai padės*** valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos;	(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo ***per viešąją sąsają*** procesą ***siekiama sudaryti palankesnes sąlygas*** geriau taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą, sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma, skaičių. ***Taip siekiama padėti*** valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos***. Šiuo tikslu standartinėje formoje pateikiamas informacijos, reikalingos tam, kad būtų galima vykdyti kontrolę bet kurioje valstybėje narėje, sąrašas. Šis sąrašas turėtų būti iš dalies keičiamas valstybės narės prašymu, kad būtų atsižvelgta į jos nacionalinius poreikius turėti galimybę vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje. Šią informaciją gali sudaryti,*** **inter alia*****, elementai, susiję su darbo sąlygomis ir kolektyviniu apgyvendinimu, kai aktualu***;

Or. en

Pakeitimas 66
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan

Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ***ir*** atnaujinimo procesą turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos geriau ***ir*** vienodžiau taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą, sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma dėl skirtingų komandiravimo deklaracijų pateikimo procedūrų, skaičių. Tai padės valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos;	(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo***,*** atnaujinimo ***ir atsekamumo*** procesą turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos geriau***,*** vienodžiau ***ir veiksmingiau*** taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą, sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma dėl skirtingų komandiravimo deklaracijų pateikimo procedūrų, skaičių. Tai padės valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos ir kovos su nedeklaruojamu komandiravimu bei socialiniu dempingu***, ir padės kovoti su komandiravimo taisyklių apėjimu ir piktnaudžiavimu jomis, nedeklaruojamu darbu ir išnaudojimu darbe komandiruojant darbuotojus***;

Or. en

Pakeitimas 67
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos geriau ir vienodžiau taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą, sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma dėl skirtingų komandiravimo deklaracijų pateikimo procedūrų, skaičių. Tai padės valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir	(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos geriau ir vienodžiau taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą, ***pagerinant duomenų rinkimą ir palyginamumą naudojant standartinę formą, kaip nustatyta I priede, ir*** sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma dėl skirtingų

tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos;	komandiravimo deklaracijų pateikimo procedūrų, skaičių. Tai padės valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos;

Or. en

Pakeitimas 68
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ***ir*** atnaujinimo procesą turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos ***geriau ir*** vienodžiau taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą***, sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma dėl skirtingų komandiravimo deklaracijų pateikimo procedūrų, skaičių.*** Tai padės valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos;	(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo***,*** atnaujinimo ***ir atsekamumo*** procesą turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos vienodžiau ***ir veiksmingiau*** taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą***. Sudarius sąlygas geresniam duomenų rinkimui, agregavimui ir kryžminių nuorodų darymui specialioje IMI saugykloje,*** tai padės valstybėms narėms ***vykdyti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir*** atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos ***ir kovos su nedeklaruojamu komandiravimu bei socialiniu dempingu***;

Or. en

Pakeitimas 69
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) supaprastinus komandiravimo	(8) supaprastinus komandiravimo

deklaracijų siuntimo ***ir*** atnaujinimo procesą turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos ***geriau ir*** vienodžiau taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą***, sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma dėl skirtingų komandiravimo deklaracijų pateikimo procedūrų, skaičių. Tai padės*** valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos;	deklaracijų siuntimo***,*** atnaujinimo ***ir atsekamumo*** procesą turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos vienodžiau ***ir veiksmingiau*** taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą***. Sudarius sąlygas geresniam duomenų rinkimui, agregavimui ir kryžminių nuorodų darymui specialioje IMI saugykloje bus padedama*** valstybėms narėms ***vykdyti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir*** atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus ***bei kovoti su sukčiavimu ir piktnaudžiavimu***, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos;
	Or. en

Pakeitimas 70
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą ***turėtų būti*** sudarytos palankesnės sąlygos geriau ir vienodžiau taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą, sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma dėl skirtingų komandiravimo deklaracijų pateikimo procedūrų, skaičių. Tai padės valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos;	(8) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą ***bus*** sudarytos palankesnės sąlygos geriau ir vienodžiau taikyti Direktyvą 96/71/EB ir užtikrinti jos praktinį vykdymą, sumažinant atvejų, kai komandiravimo taisyklių nesilaikoma dėl skirtingų komandiravimo deklaracijų pateikimo procedūrų, skaičių. Tai padės valstybėms narėms atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus, taip prisidedant prie komandiruotų darbuotojų teisių apsaugos;
	Or. en

Pakeitimas 71
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento

9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ***ir*** atnaujinimo procesą, turėtų sumažėti savitarpio pagalbos iš kitų valstybių narių ***prašančioms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkanti administracinė našta***. Siekiant užtikrinti, kad atsakingos nacionalinės kompetentingos institucijos galėtų nepagrįstai nedelsdamos teikti viena kitai savitarpio pagalbą, ir supaprastinti savitarpio pagalbos prašymų teikimą, komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti pateikiama tiesiogiai IMI, taip palengvinant praktinį direktyvų 2014/67/ES ir 96/71/EB taikymą ir remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, kuriuo prisidedama prie tinkamo vidaus rinkos veikimo;	(9) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo***,*** atnaujinimo ***ir atsekamumo*** procesą, turėtų sumažėti ***kliūčių tarpvalstybiniam vykdymo užtikrinimui ir*** savitarpio pagalbos iš kitų valstybių narių ***prašančių nacionalinių kompetentingų institucijų administraciniam bendradarbiavimui***. Siekiant užtikrinti, kad atsakingos nacionalinės kompetentingos institucijos galėtų nepagrįstai nedelsdamos teikti viena kitai savitarpio pagalbą, ir supaprastinti savitarpio pagalbos prašymų teikimą, komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti pateikiama tiesiogiai IMI, taip palengvinant praktinį direktyvų 2014/67/ES ir 96/71/EB taikymą ir remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, kuriuo prisidedama prie ***veiksmingesnio vykdymo užtikrinimo ir*** tinkamo vidaus rinkos veikimo;

Or. en

Pakeitimas 72
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ***ir*** atnaujinimo procesą, turėtų sumažėti savitarpio pagalbos iš kitų valstybių narių ***prašančioms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkanti administracinė našta***. Siekiant užtikrinti, kad atsakingos nacionalinės	(9) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo***,*** atnaujinimo ***ir atsekamumo*** procesą, turėtų sumažėti ***kliūčių tarpvalstybiniam vykdymo užtikrinimui ir*** savitarpio pagalbos iš kitų valstybių narių ***prašančių nacionalinių kompetentingų institucijų administraciniam bendradarbiavimui***.

kompetentingos institucijos galėtų nepagrįstai nedelsdamos teikti viena kitai savitarpio pagalbą, ir supaprastinti savitarpio pagalbos prašymų teikimą, komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti pateikiama tiesiogiai IMI, taip palengvinant praktinį direktyvų 2014/67/ES ir 96/71/EB taikymą ir remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, kuriuo prisidedama prie tinkamo vidaus rinkos veikimo;	Siekiant užtikrinti, kad atsakingos nacionalinės kompetentingos institucijos galėtų nepagrįstai nedelsdamos teikti viena kitai savitarpio pagalbą, ir supaprastinti savitarpio pagalbos prašymų teikimą, komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti pateikiama tiesiogiai IMI, taip palengvinant praktinį direktyvų 2014/67/ES ir 96/71/EB taikymą ir remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, kuriuo prisidedama prie ***veiksmingesnio vykdymo užtikrinimo ir*** tinkamo vidaus rinkos veikimo;

Or. en

Pakeitimas 73
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą, turėtų sumažėti savitarpio pagalbos iš kitų valstybių narių prašančioms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkanti administracinė našta. Siekiant užtikrinti, kad atsakingos nacionalinės kompetentingos institucijos galėtų nepagrįstai nedelsdamos teikti viena kitai savitarpio pagalbą, ir supaprastinti savitarpio pagalbos prašymų teikimą, komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti pateikiama tiesiogiai IMI, taip palengvinant praktinį direktyvų 2014/67/ES ir 96/71/EB taikymą ir remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, kuriuo	(9) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą, turėtų sumažėti savitarpio pagalbos iš kitų valstybių narių prašančioms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkanti administracinė našta ***ir pagerėti duomenų rinkimas, kad būtų galima tikslingiau nukreipti patikrinimus***. Siekiant užtikrinti, kad atsakingos nacionalinės kompetentingos institucijos galėtų nepagrįstai nedelsdamos teikti viena kitai savitarpio pagalbą, ir supaprastinti savitarpio pagalbos prašymų teikimą, komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti pateikiama tiesiogiai IMI, taip palengvinant praktinį direktyvų 2014/67/ES ir 96/71/EB taikymą ir remiant susijusį valstybių narių

prisidedama prie tinkamo vidaus rinkos veikimo;	nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, kuriuo prisidedama prie tinkamo vidaus rinkos veikimo;

Or. en

Pakeitimas 74
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą, ***turėtų sumažėti*** savitarpio pagalbos iš kitų valstybių narių prašančioms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkanti administracinė našta. Siekiant užtikrinti, kad atsakingos nacionalinės kompetentingos institucijos galėtų nepagrįstai nedelsdamos teikti viena kitai savitarpio pagalbą, ir supaprastinti savitarpio pagalbos prašymų teikimą, komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti pateikiama tiesiogiai IMI, taip palengvinant praktinį direktyvų 2014/67/ES ir 96/71/EB taikymą ir remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, kuriuo prisidedama prie tinkamo vidaus rinkos veikimo;	(9) supaprastinus komandiravimo deklaracijų siuntimo ir atnaujinimo procesą, ***sumažės*** savitarpio pagalbos iš kitų valstybių narių prašančioms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms tenkanti administracinė našta. Siekiant užtikrinti, kad atsakingos nacionalinės kompetentingos institucijos galėtų nepagrįstai nedelsdamos teikti viena kitai savitarpio pagalbą, ir supaprastinti savitarpio pagalbos prašymų teikimą, komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti pateikiama tiesiogiai IMI, taip palengvinant praktinį direktyvų 2014/67/ES ir 96/71/EB taikymą ir remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, kuriuo prisidedama prie tinkamo vidaus rinkos veikimo;

Or. en

Pakeitimas 75
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento

10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;	(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą ***ir sudaryti sąlygas faktinei kontrolei darbo vietoje***. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas ***ir įkelti dokumentus. Per viešąją sąsają turėtų būti patvirtinami komandiravimo deklaracijose pateikti duomenys techniniu požiūriu, kad būtų kuo labiau užtikrintas pateiktos informacijos ir duomenų formato tikėtinumas bei techninis tikslumas. Toks patvirtinimas galėtų būti atliekamas į viešąją sąsają įtraukiant atitinkamų Sąjungos ar nacionalinių registrų, pavyzdžiui, adresų ar įmonių registrų, patikrą. Paslaugų teikėjo naudotojo veiksmai viešoje sąsajoje, susiję su komandiravimo deklaracijomis ir į jas įtrauktais duomenimis, turėtų būti fiksuojami ir registruojami, kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas ir atsekamumas***;

Or. en

Pakeitimas 76
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;	(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą ***ir sudaryti sąlygas faktinei kontrolei darbo vietoje***. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti ***dalyvaujančioms*** valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu ***į jų valstybę narę*** susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas***, kad būtų užtikrintas veiksmingas reikiamos informacijos rinkimas ir panaudojimas***;

Or. en

Pakeitimas 77
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms	(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms

kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;	kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą ***ir sudaryti sąlygas faktinei kontrolei darbo vietoje***. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti ***dalyvaujančioms*** valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas***, kad būtų užtikrintas veiksmingas reikiamos informacijos rinkimas ir panaudojimas***;

Or. en

Pakeitimas 78
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;	(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės***. Komisija turėtų aktyviai skatinti ir remti valstybes nares naudotis šia viešąja sąsaja taip, kad ji geriausiai atitiktų jų nacionalines sąlygas***. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir

elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;

Or. en

Pakeitimas 79
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;	(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja ***ir I priede nustatyta standartine forma***, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų ***nemokamai*** patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;

Or. en

Pakeitimas 80
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają***, kuria galėtų savanoriškai naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš*** paslaugų ***teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant*** pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau ***prireikus*** pateikti komandiravimo deklaracijas;	(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają ***valstybėms narėms, kad*** paslaugų ***teikėjams būtų lengviau*** pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau pateikti komandiravimo deklaracijas;

Or. en

Pakeitimas 81
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria ***galėtų savanoriškai*** naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja ***turėtų padėti*** valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų	(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria ***privalėtų*** naudotis valstybės narės. Valstybės narės gali nuspręsti reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja ***padės*** valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų

komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;	komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;

Or. en

Pakeitimas 82
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria ***galėtų savanoriškai*** naudotis valstybės narės. Valstybės narės ***gali nuspręsti*** reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;	(10) Komisija turėtų įdiegti viešą sąsają, kuria ***privalėtų*** naudotis valstybės narės. Valstybės narės ***turėtų*** reikalauti iš paslaugų teikėjų naudotis elektronine viešąja sąsaja, siekiant pateikti komandiravimo deklaraciją savo atsakingoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų laikomasi šių valstybių narių nustatytų pagrįstų ir proporcingų prievolių deklaruoti darbuotojų komandiravimą. Ši viešoji sąsaja turėtų padėti valstybėms narėms vykdyti jų užduotį užtikrinti, kad įmonės galėtų patogiai atlikti su darbuotojų komandiravimu susijusias procedūras ir formalumus nuotoliniu būdu ir elektroninėmis priemonėmis, kad būtų lengviau prireikus pateikti komandiravimo deklaracijas;

Or. en

Pakeitimas 83
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) daugelis paslaugų teikėjų, ypač MVĮ, prašo pagerinti informacijos apie taikomus nacionalinius darbo ir socialinius teisės aktus ir taikomas kolektyvines sutartis prieinamumą, kaip numatyta Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnyje. 2023 m. kovo mėn. išleistoje brošiūroje „Lessons learnt for single national websites on the posting of workers“ („Išmoktos pamokos, susijusios su bendromis nacionalinėmis darbuotojų komandiravimo interneto svetainėmis“) Europos darbo institucija (EDI), be kita ko, nurodo pridėtinę vertę, kurią suteikia nuoseklūs, išsamūs ir naujausi interneto svetainės vertimai raštu į visas turimas kalbas ir išsami informacija apie taikytinas kolektyvines sutartis komandiravimo atveju. Atsižvelgiant į taikomų teisės aktų sudėtingumą ir EDI rekomendacijas, skaitmeninė sąsaja taip pat turėtų atlikti svarbų vaidmenį užtikrinant informacijos prieinamumą pagal Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnį;

Or. en

(Žr. Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnį.)

Pagrindimas

Siekiant remti MVĮ ir užtikrinti atitiktį Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsniui, šia sąsaja turi būti suteikta aiški, daugiakalbė prieiga prie nacionalinių darbo, socialinių ir fiskalinių taisyklių bei kolektyvinių sutarčių. Taip didinamas teisinis tikrumas, apsaugomos darbuotojų teisės ir laikomasi EDI 2023 m. rekomendacijų dėl prieinamos ir išsamios informacijos.

Pakeitimas 84
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) šiuo metu darbuotojų

komandiravimui ir socialinės apsaugos koordinavimui taikoma skirtinga pranešimų teikimo tvarka. Įmonės turi naudotis skirtingais portalais, kad pateiktų pranešimą apie komandiruotus darbuotojus ir pateiktų prašymą išduoti perkeliamąjį dokumentą A1. Komisija turėtų išnagrinėti galimybes išplėsti viešosios sąsajos naudojimą ir duomenų pakartotinį panaudojimą, ypač susijusį su A1 perkeliamuoju dokumentu, siekdama suartinti komandiruotų darbuotojų pranešimo ir A1 pažymėjimo paraiškų teikimą ir galbūt ateityje juos sujungti;

Or. en

Pakeitimas 85
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) valstybės narės ir Komisija turėtų nuolat bendradarbiauti siekdamos nustatyti ir panaikinti nereikalingus administracinius etapus ir reikalavimus, susijusius su komandiravimo deklaravimo procesu, ir užtikrinti, kad skaitmeninėmis priemonėmis būtų veiksmingai mažinama reglamentavimo našta įmonėms, nesumažinant darbuotojų apsaugos;

Or. en

Pakeitimas 86
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
10 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(10b) viešoji sąsaja suteikia dideles informacinės platformos galimybes pagal Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnio 2 dalies a punktą. Kadangi taikytini darbo ir socialiniai teisės aktai ir prievolės deklaruoti komandiruotę išimtys valstybėse narėse skiriasi, viešojoje sąsajoje pagal Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnio 2 dalies a punktą įmonėms ir paslaugų teikėjams visomis oficialiomis Sąjungos kalbomis turėtų būti pateikiami atitinkami taikytini įstatymai ir kolektyvinės sutartys, visų valstybių narių, įskaitant tas, kurios nesinaudoja viešąja sąsaja, mokesčių teisės aktų apžvalga, prievolės deklaruoti komandiruotę išimtys ir mokesčių teisės aktai. Šia informacija užtikrinama pagarba darbuotojų teisėms, užtikrinamas teisinis tikrumas ir padedama įmonėms, ypač MVĮ, kurioms kitu atveju ištirti taikytiną darbo teisę yra ypač sunku ir sudėtinga;

Or. en

(Žr. Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnį.)

Pagrindimas

Siekiant remti MVĮ ir užtikrinti atitiktį Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsniui, šia sąsaja turi būti suteikta aiški, daugiakalbė prieiga prie nacionalinių darbo, socialinių ir fiskalinių taisyklių bei kolektyvinių sutarčių. Taip didinamas teisinis tikrumas, apsaugomos darbuotojų teisės ir laikomasi EDI 2023 m. rekomendacijų dėl prieinamos ir išsamios informacijos.

Pakeitimas 87
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
10 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10b) Komisija turėtų aktyviai skatinti naudoti naujas skaitmenines technologijas, pavyzdžiui, dirbtinį intelektą, automatines atitikties patikras ir sąsajas, suderinamas su įrenginiais ir

platformomis, įskaitant mobiliesiems įrenginiams pritaikytas sąsajas, kad padidintų viešosios sąsajos prieinamumą ir veiksmingumą, ir taip remti laisvą paslaugų ir darbuotojų judėjimą;

Or. en

Pakeitimas 88
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) su IMI sujungta viešoji sąsaja yra techninė priemonė, kurią Europos Komisija suteikia savanoriškai naudoti valstybėms narėms. Prieš reikalaudamos, kad paslaugų teikėjai deklaruotų atitinkamą informaciją naudodamiesi ta sąsaja, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad toks reikalavimas būtų numatytas nacionalinėje teisėje, laikantis Sąjungos teisės. Siekiant užtikrinti, kad viešąja sąsaja būtų galima netrukdomai naudotis, valstybės narės bet kuriuo metu nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos turėtų pranešti Komisijai apie savo interesą naudotis daugiakalbe elektronine viešąja sąsaja;	(12) su IMI sujungta viešoji sąsaja yra techninė priemonė, kurią Europos Komisija suteikia savanoriškai naudoti valstybėms narėms***. Bendros elektroninės darbuotojų komandiravimo deklaracijos formos klausimais Komisijai turėtų padėti ekspertų grupė ir ji turėtų reguliariai ir remdamasi socialinių partnerių, įmonių arba nacionalinių kompetentingų institucijų perspėjimais stebėti, ar viešoji sąsaja tinkamai veikia***. Prieš reikalaudamos, kad paslaugų teikėjai deklaruotų atitinkamą informaciją naudodamiesi ta sąsaja, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad toks reikalavimas būtų numatytas nacionalinėje teisėje, laikantis Sąjungos teisės. Siekiant užtikrinti, kad viešąja sąsaja būtų galima netrukdomai naudotis, valstybės narės bet kuriuo metu nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos turėtų pranešti Komisijai apie savo interesą naudotis daugiakalbe elektronine viešąja sąsaja;

Or. en

Pakeitimas 89

Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) su IMI sujungta viešoji sąsaja yra techninė priemonė, kurią Europos Komisija suteikia ***savanoriškai*** naudoti valstybėms narėms. Prieš reikalaudamos, kad paslaugų teikėjai deklaruotų atitinkamą informaciją naudodamiesi ta sąsaja, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad toks reikalavimas būtų numatytas nacionalinėje teisėje, laikantis Sąjungos teisės***. Siekiant užtikrinti, kad viešąja sąsaja būtų galima netrukdomai naudotis, valstybės narės bet kuriuo metu nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos turėtų pranešti Komisijai apie savo interesą naudotis daugiakalbe elektronine viešąja sąsaja***;	(12) su IMI sujungta viešoji sąsaja yra techninė priemonė, kurią Europos Komisija suteikia naudoti valstybėms narėms. Prieš reikalaudamos, kad paslaugų teikėjai deklaruotų atitinkamą informaciją naudodamiesi ta sąsaja, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad toks reikalavimas būtų numatytas nacionalinėje teisėje, laikantis Sąjungos teisės;

Or. en

Pakeitimas 90
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) su IMI sujungta viešoji sąsaja yra techninė priemonė, kurią Europos Komisija suteikia ***savanoriškai*** naudoti valstybėms narėms. Prieš reikalaudamos, kad paslaugų teikėjai deklaruotų atitinkamą informaciją naudodamiesi ta sąsaja, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad toks reikalavimas būtų numatytas nacionalinėje teisėje, laikantis Sąjungos teisės***. Siekiant užtikrinti, kad viešąja sąsaja būtų galima netrukdomai naudotis, valstybės narės bet kuriuo metu nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos turėtų pranešti Komisijai apie savo interesą naudotis***	(12) su IMI sujungta viešoji sąsaja yra techninė priemonė, kurią Europos Komisija suteikia ***privalomai*** naudoti valstybėms narėms. Prieš reikalaudamos, kad paslaugų teikėjai deklaruotų atitinkamą informaciją naudodamiesi ta sąsaja, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad toks reikalavimas būtų numatytas nacionalinėje teisėje ***iki šio reglamento taikymo pradžios dienos***, laikantis Sąjungos teisės;

daugiakalbe elektronine viešąja sąsaja;

Or. en

Pakeitimas 91
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) su IMI sujungta viešoji sąsaja yra techninė priemonė, kurią Europos Komisija suteikia ***savanoriškai*** naudoti valstybėms narėms. Prieš reikalaudamos, kad paslaugų teikėjai deklaruotų atitinkamą informaciją naudodamiesi ta sąsaja, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad toks reikalavimas būtų numatytas nacionalinėje teisėje, laikantis Sąjungos teisės. Siekiant užtikrinti, kad viešąja sąsaja būtų galima netrukdomai naudotis, valstybės narės bet kuriuo metu nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos turėtų pranešti Komisijai apie savo interesą naudotis daugiakalbe elektronine viešąja sąsaja;	(12) su IMI sujungta viešoji sąsaja yra techninė priemonė, kurią Europos Komisija suteikia ***privalomai*** naudoti valstybėms narėms. Prieš reikalaudamos, kad paslaugų teikėjai deklaruotų atitinkamą informaciją naudodamiesi ta sąsaja, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad toks reikalavimas būtų numatytas nacionalinėje teisėje, laikantis Sąjungos teisės. Siekiant užtikrinti, kad viešąja sąsaja būtų galima netrukdomai naudotis, valstybės narės bet kuriuo metu nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos turėtų pranešti Komisijai apie savo interesą naudotis daugiakalbe elektronine viešąja sąsaja;

Or. en

Pakeitimas 92
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją ***dalyvaujančios*** valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje	(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje

sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą;	sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą***. IMI vertimo raštu priemonė turėtų sudaryti sąlygas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms išversti dokumentus iš bet kurios oficialiosios Sąjungos kalbos ir į bet kurią iš jų. Tai reiškia, kad nebereikėtų nustatyti pareigos paslaugų teikėjui pateikti šių dokumentų vertimą***;

Or. en

Pakeitimas 93
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą;	(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę***, patogią naudoti*** standartinę formą***. Ši forma turėtų būti prieinama įvairiuose įrenginiuose ir platformose, kad būtų galima sklandžiai teikti tarpvalstybines paslaugas. Joje taip pat turėtų būti aiškios gairės ir pagalbinės funkcijos, kad paslaugų teikėjai galėtų veiksmingai užpildyti deklaraciją***;

Or. en

Pakeitimas 94
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą;	(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą ***su bendrais būtiniausios informacijos reikalavimais***;

Or. en

Pakeitimas 95
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą;	(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą ***ir I priede nustatytą standartinę formą***;

Or. en

Pakeitimas 96
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą;	(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją ***ir atitinkamus dokumentus*** dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą;

Or. en

Pakeitimas 97
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, ***naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą***;	(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti komandiravimo deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, ***naudodamiesi viešąja sąsaja ir bendrais būtiniausios informacijos reikalavimais***;

Or. en

Pakeitimas 98
Maria Grapini

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti ***komandiravimo***	(14) paslaugų teikėjai turėtų turėti galimybę pateikti standartinę

deklaraciją dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms***, naudodami toje viešojoje sąsajoje esančią daugiakalbę standartinę formą***;	***savideklaraciją*** dalyvaujančios valstybės narės, į kurią komandiruotas darbuotojas, t. y. priimančiosios valstybės narės, nacionalinėms kompetentingoms institucijoms;

Or. ro

Pakeitimas 99
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
14 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(14a) nepriklausomai nuo formalaus komandiravimo registravimo proceso, viešąja sąsaja, atliekančia informacinės platformos funkciją ir pagal Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnio 2 dalies a punktą, turi būti suteikiama paslaugų teikėjams galimybė patogiai susipažinti su atitinkamais taikytinais darbo ir socialiniais teisės aktais, apžvelgti atleidimo nuo pareigos deklaruoti komandiruotę atvejus, taip pat su taikytinomis kolektyvinėmis sutartimis ir visų valstybių narių mokesčių teisės aktais visomis oficialiomis ES kalbomis. Taip užtikrinama darbo teisių apsauga ir užtikrinamas teisinis tikrumas;

Or. en

(Žr. Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnį.)

Pagrindimas

Siekiant remti MVĮ ir užtikrinti atitiktį Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsniui, šia sąsaja turi būti suteikta aiški, daugiakalbė prieiga prie nacionalinių darbo, socialinių ir fiskalinių taisyklių bei kolektyvinių sutarčių. Taip didinamas teisinis tikrumas, apsaugomos darbuotojų teisės ir laikomasi EDI 2023 m. rekomendacijų dėl prieinamos ir išsamios informacijos.

Pakeitimas 100
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(14a) valstybės narės prašymu, kai pagal valstybės narės teisę reikalaujama, kad tam tikrų kategorijų savarankiškai dirbantys asmenys pateiktų deklaraciją, tie savarankiškai dirbantys asmenys turėtų turėti galimybę pateikti deklaraciją per viešąją sąsają;

Or. en

Pakeitimas 101
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
14 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(14a) jei pagal valstybės narės teisę reikalaujama, kad tam tikrų kategorijų savarankiškai dirbantys asmenys deklaruotų savo komandiruotes, tie savarankiškai dirbantys asmenys turėtų turėti galimybę naudotis viešąja sąsaja tokioms deklaracijoms pateikti;

Or. en

Pakeitimas 102
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. Standartinė forma turėtų būti parengta visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje;	(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. Standartinė forma turėtų būti parengta visomis ES kalbomis. ***Ši forma turėtų būti paprasta ir patogi naudoti, kad būtų sumažinta administracinė našta.*** Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje***. Be to, Komisija turėtų aktyviai skatinti valstybes nares dalyvauti ir nuolat tobulinti šios standartinės formos naudojimą. Toks požiūris skatins sklandų tarpvalstybinių paslaugų teikimą ir darbo jėgos judumą vidaus rinkoje, nenustatant naujų ar neproporcingų reglamentavimo reikalavimų***;
	Or. en

Pakeitimas 103

Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie ***atitinkamą*** informaciją, ***kurios reikia*** faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija ***gavo*** ekspertų grupės ***rekomendacijų*** dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. ***Standartinė forma*** turėtų būti ***parengta*** visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti ***nereikalauti***, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje ***esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje***;	(15) Komisija gavo informacijos iš ***neformalios*** ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie ***būtiną*** informaciją, ***kurią valstybės narės renka ir naudoja*** faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija ***apsvarstė iš*** ekspertų grupės ***gautas pastabas*** dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą***, visų prima atsižvelgdama į valstybių narių, kurios išreiškė išankstinį susidomėjimą dalyvauti, nuomonę***. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, ***daugiakalbėje*** elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. ***Viešoji sąsaja*** turėtų būti ***prieinama*** visomis ES kalbomis. ***Siekdamos užtikrinti sąveiką,*** valstybės narės gali nuspręsti, kad ***į standartinę formą turėtų būti įtraukti tam tikri papildomi elementai, atsižvelgiant į tai, kas, jų nuomone, yra svarbu atsižvelgiant į nacionalines aplinkybes ir į tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje, taip reikalaudamos, kad*** į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai ***užpildydami formą*** elektroninėje viešojoje sąsajoje ***taip pat galėtų automatiškai pateikti visą pagal nacionalinę teisę reikalaujamą***

informaciją į nacionalines galines sistemas;

Or. en

Pakeitimas 104
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija ***gavo*** ekspertų grupės ***rekomendacijų*** dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. ***Standartinė forma*** turėtų būti ***parengta*** visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti ***nereikalauti***, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje ***esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje***;	(15) Komisija gavo informacijos iš ***neformalios*** ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija ***apsvarstė iš*** ekspertų grupės ***gautas pastabas*** dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą***, visų prima atsižvelgdama į valstybių narių, kurios išreiškė išankstinį susidomėjimą dalyvauti, nuomonę***. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, ***daugiakalbėje*** elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. ***Viešoji sąsaja*** turėtų būti ***prieinama*** visomis ES kalbomis. ***Siekdamos užtikrinti sąveiką,*** valstybės narės gali nuspręsti, kad ***į standartinę formą turėtų būti įtraukti tam tikri papildomi elementai, kurie, jų nuomone, yra svarbūs atsižvelgiant į nacionalines aplinkybes ir į tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje, taip reikalaudamos, kad*** į jų

teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai ***užpildydami formą*** elektroninėje viešojoje sąsajoje ***taip pat galėtų automatiškai pateikti visą pagal nacionalinę teisę reikalaujamą informaciją į nacionalines galines sistemas***;

Or. en

Pakeitimas 105
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. ***Standartinė forma*** turėtų būti parengta visomis ES kalbomis***. Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje***	(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, ***daugiakalbėje*** elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų ***ir socialinių partnerių*** kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. ***Viešoji sąsaja*** turėtų būti ***nemokama ir*** parengta visomis ES kalbomis;

esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje;

Or. en

Pakeitimas 106
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų ***kontaktiniu asmeniu*** ir paslaugos gavėju***. Standartinė forma turėtų būti parengta visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs,***	(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas***, taikytiną Sąjungos teisę ir nacionalinės teisės aktus, kuriais perkeliama Direktyva 2014/67/EU,*** ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų ***ir socialinių partnerių kontaktiniais asmenimis*** ir paslaugos gavėju;

atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje;

Or. en

Pakeitimas 107
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) ***Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę*** darbuotojų komandiravimo deklaracijos ***formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios*** reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. ***Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma*** turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. Standartinė forma turėtų būti parengta visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai ***elektroninėje viešojoje sąsajoje esančioje formoje*** nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja	(15) ***Siekiant apibrėžti*** darbuotojų komandiravimo deklaracijos ***standartinės formos elementus, šiame reglamente nurodytas Koordinuotas darbuotojų komandiravimo stebėsenos tinklas turėtų turėti galimybę konsultuotis su atitinkamomis ekspertų grupėmis ar suinteresuotaisiais subjektais dėl nacionalinių deklaracijų reikalavimų ir informacijos, kurių*** reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. ***Tokiose konsultacijose gali būti pateikta informacija apie atitinkamus laukus, kuriuos reikėtų įtraukti į standartinę formą, kuri*** turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. Standartinė forma turėtų būti parengta visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai ***per elektroninę viešąją sąsają*** nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje***. Be to, valstybės narės turėtų turėti galimybę nuspręsti į standartinę formą, skirtą komandiravimui į jų teritoriją, įtraukti***

faktinę kontrolę darbo vietoje;	***kitus elementus, pavyzdžiui, susijusius su informacijos apie teistumą patikrinimu***;

Or. en

Pakeitimas 108
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. Standartinė forma turėtų būti parengta visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje;	(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, ***I priede nustatyta*** elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. Standartinė forma turėtų būti parengta visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje;

Pakeitimas 109
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. Standartinė forma turėtų būti parengta visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje;	(15) Komisija gavo informacijos iš ekspertų grupės apie bendrą elektroninę darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą, nacionalinius deklaravimo reikalavimus ir sistemas, taip pat apie atitinkamą informaciją, kurios reikia faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje. Komisija gavo ekspertų grupės rekomendacijų dėl informacijos reikalavimų, kuriuos, jos nuomone, būtų tikslinga įtraukti į bendrą darbuotojų komandiravimo deklaracijos formą. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir siekiant suteikti galimybę pateikti informaciją, kurios gali prireikti, kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, elektroninėje viešojoje sąsajoje naudojama standartinė forma turėtų apimti informaciją, susijusią su paslaugų teikėju, komandiruotu darbuotoju, komandiravimo užduotimi, kompetentingų institucijų kontaktiniu asmeniu ir paslaugos gavėju. Standartinė forma turėtų būti ***nemokama ir*** parengta visomis ES kalbomis. Valstybės narės gali nuspręsti nereikalauti, kad į jų teritoriją darbuotojus komandiruojantys paslaugų teikėjai elektroninėje viešojoje sąsajoje esančioje formoje nurodytų tam tikrus standartinėje formoje esančius elementus, kurie, jų nuomone, nėra svarbūs, atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir tai, kaip jos organizuoja faktinę kontrolę darbo vietoje;

Or. en

Pakeitimas 110
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
15 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(15a) atsižvelgiant į darbo rinkos modelių, reglamentavimo sistemų ir valstybių narių faktinės kontrolės darbo vietoje organizavimo būdų įvairovę, labai svarbu, kad valstybės narės išsaugotų tam tikrą lankstumą, susijusį su standartinės formos elementais. Tokiu lankstumu sudaromos sąlygos sistemai veiksmingai reaguoti į nacionalinės darbo rinkos poreikius ir užtikrinama, kad ji tebebūtų aktuali ir funkcionali. Todėl valstybės narės turėtų turėti galimybę nuspręsti nereikalauti tam tikrų standartinėje formoje esančių elementų arba reikalauti papildomų elementų, jeigu šie pakeitimai yra svarbūs atsižvelgiant į jų nacionalines aplinkybes ir atitinka Direktyvą 2014/67/ES. Valstybės narės galimybė reikalauti papildomų elementų arba nereikalauti tam tikrų standartinėje formoje esančių elementų turėtų būti taikoma visiems į tą valstybę narę darbuotojus komandiruojantiems paslaugų teikėjams arba turėtų būti taikoma tik konkrečių darbo rinkos sektorių komandiravimo deklaracijoms;

Or. en

Pakeitimas 111
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) ***Komisijai*** turėtų būti ***suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, reikalingi standartinei formai nustatyti ir vėliau pakeisti. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[9].*** Valstybėms narėms, kurios mano, kad tam tikra informacija turėtų būti įtraukta į standartinę formą arba iš jos išbraukta arba kad standartinė forma turėtų būti kitaip pakeista, turėtų būti ***leidžiama*** prašyti***, kad Komisija*** atitinkamai ***iš dalies pakeistų standartinę formą***;	(16) ***Prie šio reglamento*** turėtų būti ***pridėta standartinė forma ir jos bendras būtiniausių reikalavimų rinkinys. Sudarius nebaigtinį bendrų būtiniausių reikalavimų sąrašą,*** valstybėms narėms, kurios mano, kad tam tikra informacija turėtų būti įtraukta į standartinę formą arba iš jos išbraukta arba kad standartinė forma turėtų būti kitaip pakeista, turėtų būti ***suteikta galimybė*** prašyti ***įtraukti tokį papildomą informacijos reikalavimą nacionaliniais tikslais, o Komisijai*** atitinkamai ***atnaujinti viešąją sąsają. Viešosios sąsajos funkcijos turėtų būti atitinkamai suprojektuotos taip, kad būtų galima įtraukti papildomus nacionalinius reikalavimus teikti informaciją, atsižvelgti į nacionalinius ypatumus ir sklandžiai įvesti duomenis į esamas atitinkamų valstybių narių galines sistemas. Be to, viešojoje sąsajoje taip pat turėtų būti suteikta galimybė kompetentingoms nacionalinėms institucijoms reikalauti, kad paslaugų teikėjai įkeltų atitinkamų dokumentų, reikalingų patikrinimų ir stebėsenos tikslais, kopijas***;
[9] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	

Or. en

Pakeitimas 112
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) ***Komisijai*** turėtų būti ***suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, reikalingi standartinei formai*** nustatyti ir vėliau pakeisti***. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[9]***. Valstybėms narėms, kurios mano, kad tam tikra informacija turėtų būti įtraukta į standartinę formą arba ***iš jos išbraukta arba*** kad ***standartinė forma*** turėtų būti kitaip pakeista, turėtų ***būti leidžiama prašyti, kad Komisija*** atitinkamai iš dalies ***pakeistų*** standartinę formą;	(16) ***standartinė forma ir jos bendri būtiniausi reikalavimai*** turėtų būti ***pridėti prie šio reglamento, sudarant nebaigtinį ataskaitų teikimo reikalavimų sąrašą, kad ją būtų galima*** nustatyti ir vėliau pakeisti. Valstybėms narėms, kurios mano, kad tam tikra informacija turėtų būti įtraukta į standartinę formą arba kad ***viešoji sąsaja*** turėtų būti kitaip pakeista, turėtų ***apie tai pranešti Komisijai, kuri*** atitinkamai iš dalies ***pakeis*** standartinę formą***, atsižvelgdama į šiuos konkrečius poreikius. Viešosios sąsajos funkcijos turėtų būti atitinkamai suprojektuotos taip, kad būtų galima įtraukti papildomus nacionalinius reikalavimus teikti informaciją, atsižvelgti į nacionalinius ypatumus ir sklandžiai įvesti duomenis į esamas atitinkamų valstybių narių galines sistemas. Be to, viešojoje sąsajoje taip pat turėtų būti suteikta galimybė kompetentingoms nacionalinėms institucijoms reikalauti, kad paslaugų teikėjai įkeltų atitinkamų dokumentų, reikalingų patikrinimų ir stebėsenos tikslais, kopijas***;
[9] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	

Or. en

Pakeitimas 113
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento

16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) ***Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, reikalingi standartinei formai nustatyti ir vėliau pakeisti. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[9].*** Valstybėms narėms, kurios mano, kad tam tikra informacija turėtų būti įtraukta į standartinę formą arba iš jos išbraukta arba kad standartinė forma turėtų būti kitaip pakeista, turėtų būti leidžiama prašyti, kad Komisija atitinkamai iš dalies pakeistų standartinę formą;	(16) Valstybėms narėms, kurios mano, kad tam tikra informacija turėtų būti įtraukta į ***I priede nustatytą*** standartinę formą arba iš jos išbraukta arba kad standartinė forma turėtų būti kitaip pakeista, turėtų būti leidžiama prašyti, kad Komisija atitinkamai iš dalies pakeistų standartinę formą***. Bet koks valstybės narės prašymas į standartinę formą įtraukti papildomus nacionalinius duomenų punktus turėtų būti tinkamai pagrįstas ir ji turėtų gauti išankstinį Komisijos leidimą įvertinus naujų duomenų punktų proporcingumą ir pagrįstumą***;

[9] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Pakeitimas 114
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių taikytinų taisyklių ir	(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią ***I priede nustatytą*** standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių

reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. Šiose valstybėse narėse neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą;

taikytinų taisyklių ir reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. Šiose valstybėse narėse neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą; ***Viešojoje sąsajoje dalyvaujančios valstybės narės neturėtų nustatyti jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją, susijusių su deklaravimu nacionaliniu lygmeniu***;

Or. en

Pakeitimas 115
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) naudojant viešąją sąsają ir joje ***esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri*** gali būti ***reikalinga*** faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, ***rinkinys,*** sumažės valstybių narių ***taikytinų taisyklių ir reglamentų*** skirtumai***. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. Šiose valstybėse narėse neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu***. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ***ir jos standartinės formos*** sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ***yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės***	(17) naudojant viešąją sąsają ir joje ***esantį bendrą ir neišsamų būtiniausių informacijos reikalavimų rinkinį, kurie*** gali būti ***reikalingi*** faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, ***supaprastės ir*** sumažės ***informacijos, renkamos*** valstybių narių ***taikytinoms taisyklėms ir reglamentams stebėti ir vykdyti,*** skirtumai. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ***prisidės prie geresnio tarpvalstybinio vykdymo užtikrinimo ir administracinio bendradarbiavimo, o tai savo ruožtu užtikrins*** vidaus rinkos veikimą;

aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą;

Or. en

Pakeitimas 116
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) naudojant viešąją sąsają ir joje ***esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri*** gali būti ***reikalinga*** faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, ***rinkinys,*** sumažės valstybių narių ***taikytinų taisyklių ir reglamentų*** skirtumai. ***Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. Šiose valstybėse narėse neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu.*** Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ***ir jos standartinės formos*** sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ***yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant*** vidaus rinkos ***veikimą***;	(17) naudojant viešąją sąsają ir joje ***esantį bendrą ir neišsamų būtiniausių informacijos reikalavimų rinkinį, kurie*** gali būti ***reikalingi*** faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, ***gerokai supaprastės ir*** sumažės ***informacijos, renkamos*** valstybių narių ***taikytinoms taisyklėms ir reglamentams stebėti ir vykdyti,*** skirtumai. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ***prisidės prie geresnio tarpvalstybinio vykdymo užtikrinimo ir administracinio bendradarbiavimo, taigi ir prie*** vidaus rinkos ***veikimo***;

Or. en

Pakeitimas 117
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ***ir išsamus*** svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių taikytinų taisyklių ir reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. ***Šiose valstybėse narėse neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu.*** Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą;	(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių taikytinų taisyklių ir reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą;

Or. en

Pakeitimas 118
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių taikytinų taisyklių ir reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. Šiose valstybėse narėse neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas	(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių taikytinų taisyklių ir reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. Šiose valstybėse narėse neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją ***ar dokumentus*** nacionaliniu lygmeniu. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios

nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą;	sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą;

Or. en

Pakeitimas 119
Maria Grapini

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių taikytinų taisyklių ir reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. Šiose valstybėse narėse neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą;	(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių taikytinų taisyklių ir reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse, kurios naudojasi viešąja sąsaja. Šiose valstybėse narėse neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant ***sklandesnį*** vidaus rinkos veikimą;

Or. ro

Pakeitimas 120
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių taikytinų taisyklių ir reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse***, kurios naudojasi*** viešąja sąsaja. ***Šiose valstybėse narėse*** neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą;	(17) naudojant viešąją sąsają ir joje esančią standartinę formą, kurią sudaro bendras ir išsamus svarbios informacijos, kuri gali būti reikalinga faktinei kontrolei vykdyti darbo vietoje, rinkinys, sumažės valstybių narių taikytinų taisyklių ir reglamentų skirtumai. Turėtų pakakti, kad paslaugų teikėjai laikytųsi deklaravimo prievolių valstybėse narėse ***naudodamiesi*** viešąja sąsaja. Neturėtų būti nustatyta jokių papildomų reikalavimų teikti informaciją nacionaliniu lygmeniu. Su IMI sujungtos viešosios sąsajos ir jos standartinės formos sukūrimas ir šios sąsajos suteikimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms yra labai svarbūs ir papildo valstybių narių teisės aktų derinimą, užtikrinant vidaus rinkos veikimą;

Or. en

Pakeitimas 121
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises. Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę ja naudotis. Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus mažinama administracinė našta paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms	***Išbraukta.***

institucijoms ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises apimtis;

Or. en

Pakeitimas 122
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema***, kuri valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti***. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises***. Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę ja naudotis. Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus mažinama administracinė našta paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises apimtis***;	(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises;

Or. en

Pakeitimas 123
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises. Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę ja naudotis***.*** ***Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus mažinama administracinė našta paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises apimtis***;	(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises. Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę ja naudotis;

Or. en

Pakeitimas 124
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) ***sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti*** darbuotojų ***teises. Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę ja naudotis. Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus mažinama administracinė našta paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms***	(18) ***bendras e. deklaracijos portalas, skirtas*** darbuotojų ***komandiravimui Sąjungoje, tik tada visapusiškai išnaudos savo potencialą gilinti vidaus rinką, stiprinti Europos įmonių konkurencingumą ir užtikrinti veiksmingą administracinį bendradarbiavimą*** siekiant apsaugoti darbuotojų teises ***ir panaikinti sukčiavimą bei nedeklaruojamą komandiravimą, jei juo naudosis kuo daugiau valstybių narių. Turėtų būti numatyta, kad ilgainiui galėtų veikti viena bendra deklaravimo sistema, kuri būtų taikoma visose valstybėse narėse, ir taip būtų užtikrinta veiksminga ir bendra***

institucijoms ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises ***apimtis***;	***sistema, kad valstybės narės galėtų apsaugoti darbuotojų teises ir užtikrinti veiksmingą vidaus rinkos veikimą. Nesudėtingos valstybių narių patekimo į siūlomą sistemą sąlygos, sklandžiai veikianti sąsaja ir sklandus integravimas į valstybių narių nacionalines galines sistemas bus labai svarbu siekiant padidinti daugiakalbės viešosios sąsajos panaudojimą valstybėse narėse***;

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeičiamos pranešimo projekto formuluotės.

Pakeitimas 125
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti***.*** ***Tai*** dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą***,*** supaprastinti administracines procedūras ***ir apsaugoti darbuotojų teises. Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę ja naudotis***. Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus ***mažinama administracinė našta*** paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises apimtis;	(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama ***labiau*** supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti***, kartu atsižvelgiant į jų nacionalinius poreikius ir ypatumus, susijusius su valstybių narių vykdymo užtikrinimo sistemų ir dalyvių įvairove. Tokia sąveika*** dera su pačių valstybių narių interesu ***apsaugoti darbuotojų teises, panaikinti sukčiavimą ir nedeklaruotą komandiravimą,*** stiprinti administracinį bendradarbiavimą ***ir*** supaprastinti administracines procedūras. Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus ***mažinamas administracinis dubliavimas*** paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises apimtis;

Or. en

Pakeitimas 126
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises. Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę ja naudotis. Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus mažinama administracinė našta paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises apimtis;	(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises. Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų ***labai*** apsvarstyti galimybę ja naudotis. Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus mažinama administracinė našta paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms***, taip išvengiant vidaus rinkos susiskaidymo,*** ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises apimtis;

Or. en

Pakeitimas 127
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms narėms suteikia	(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama ***labiau*** supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri valstybėms

didelių paskatų dalyvauti***.*** ***Tai*** dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises. ***Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę ja naudotis.*** Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus ***mažinama administracinė našta*** paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises apimtis;	narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti***, kartu atsižvelgiant į jų nacionalinius poreikius ir ypatumus, susijusius su valstybių narių vykdymo užtikrinimo sistemų ir dalyvių įvairove. Tokia sąveika*** dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises. Kuo daugiau valstybių narių naudosis viešąja sąsaja, tuo labiau bus ***mažinamas administracinis dubliavimas*** paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir tuo didesnė bus veiksmingo administracinio bendradarbiavimo siekiant apsaugoti darbuotojų teises apimtis;
	Or. en

Pakeitimas 128
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri ***valstybėms narėms suteikia didelių paskatų dalyvauti***. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises. ***Kai bus sukurta viešoji sąsaja ir bus matoma jos nauda ir privalumai, visos valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę ja naudotis. Kuo daugiau valstybių narių naudosis*** viešąja sąsaja, ***tuo labiau bus mažinama*** administracinė našta paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ***ir tuo didesnė bus*** veiksmingo administracinio bendradarbiavimo ***siekiant apsaugoti darbuotojų teises*** apimtis;	(18) sukūrus viešąją sąsają sukuriama supaprastinta komandiravimo deklaracijų sistema, kuri ***valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir paslaugų teikėjams suteikia didelių patobulinimų***. Tai dera su pačių valstybių narių interesu stiprinti administracinį bendradarbiavimą, supaprastinti administracines procedūras ir apsaugoti darbuotojų teises. Kai tik valstybės narės pradės naudotis viešąja sąsaja, ***gerokai sumažės*** administracinė našta paslaugų teikėjams bei nacionalinėms kompetentingoms institucijoms***, taip pat padidės*** veiksmingo administracinio bendradarbiavimo apimtis***, todėl pagerės komandiruotų darbuotojų teisių laikymasis, stebėsena ir įgyvendinimas***;

Or. en

Pakeitimas 129
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(18a) kelios valstybės narės naudoja nacionalines ataskaitų teikimo sąsajas deklaracijoms, kurios nepatenka į Direktyvos 2014/67/ES taikymo sritį, pavyzdžiui, trečiosiose šalyse įsisteigusių paslaugų teikėjų, kurie komandiruoja darbuotojus į valstybę narę, deklaracijoms arba deklaracijoms, susijusioms su savarankiškai dirbančiais asmenimis tam tikruose darbo rinkos sektoriuose. Siekiant paskatinti tas valstybes nares naudotis šiuo reglamentu sukurta viešąja sąsaja ir išvengti būtinybės išlaikyti brangiai kainuojančias lygiagrečias sąsajas, skirtas nacionaliniams deklaravimo reikalavimams, valstybės narės turėtų turėti galimybę naudoti viešąją sąsają trečiosiose šalyse įsisteigusių paslaugų teikėjų ir, kai taikoma, savarankiškai dirbančių asmenų deklaracijoms;

Or. en

Pakeitimas 130
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(18a) vidutinės trukmės laikotarpiu

viešosios sąsajos taikymo sritis turėtų būti išplėsta, įtraukiant komandiruotų darbuotojų iš trečiųjų šalių ir savarankiškai dirbančių darbuotojų komandiravimo deklaracijas, kad būtų užtikrintas tikras supaprastinimas, nes šių kategorijų darbuotojams taikomos nacionalinės deklaravimo procedūros taptų nebereikalingos;

Or. en

Pagrindimas

Reglamento savarankiškai dirbantiems asmenims ir darbuotojų komandiravimui iš trečiųjų šalių netaikymas de facto reiškia, kad valstybės narės turi išlaikyti savo nacionalines sistemas, skirtas šioms kategorijoms, todėl susidaro situacija, kai e. deklaracijos tikslas supaprastinti ir sumažinti administracinį darbo krūvį yra sumažinamas.

Pakeitimas 131
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(18a) padidinti valstybių narių dalyvavimą e. deklaracijos portale taip pat galima leidžiant teikti deklaracijas ne Sąjungoje įsisteigusiems paslaugų teikėjams, kad valstybėms narėms nereikėtų tvarkyti skirtingų portalų, skirtų Sąjungos ir trečiųjų šalių paslaugų teikėjams;

Or. en

Pakeitimas 132
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
18 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(18b) šiuo metu daugelis valstybių narių yra integravusios komandiravimo deklaracijas į gerai veikiančias duomenų saugyklos serverių sistemas, todėl nacionalinės darbo inspekcijos ir kitos vykdymo užtikrinimo institucijos gali kurti skaitmenines priemones, skirtas tiksliniams patikrinimams ir analizei. Todėl daugiakalbė viešoji sąsaja turėtų suteikti galimybę valstybėms narėms taip pat gauti komandiravimo deklaracijas tiesiogiai į šias nacionalines duomenų saugyklos serverių sistemas;

Or. en

Pakeitimas 133
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, atitinkama informacija, kuri turi būti pateikta darbuotojų komandiravimo deklaracijoje, be Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punkte nustatytų informavimo reikalavimų, gali apimti tam tikrus asmens duomenis. Asmens duomenys turėtų būti tvarkomi pagal Sąjungos asmens duomenų apsaugos teisės aktus, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2016/679[10] ir (ES) 2018/1725[11]. Siekiant paaiškinti atsakomybę už duomenų, pateiktų per viešąją sąsają, tvarkymą, šiame reglamente turėtų būti nurodyta, kas turi būti laikomas asmens duomenų valdytoju. Kompetentingų institucijų vykdomam asmens duomenų tvarkymui IMI taikomas Reglamentas (ES)	(19) kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, atitinkama informacija, kuri turi būti pateikta darbuotojų komandiravimo deklaracijoje, be Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punkte nustatytų informavimo reikalavimų, gali apimti tam tikrus ***komandiruotų darbuotojų, taip pat paslaugų teikėjų, jų rangovų ir paslaugų gavėjų bei jų atitinkamų kontaktinių asmenų ir teisinių atstovų*** asmens duomenis. Asmens duomenys turėtų būti tvarkomi pagal Sąjungos asmens duomenų apsaugos teisės aktus, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2016/679[10] ir (ES) 2018/1725[11]. Siekiant paaiškinti atsakomybę už duomenų, pateiktų per viešąją sąsają, tvarkymą, šiame reglamente turėtų būti nurodyta, kas

Nr. 1024/2012;

turi būti laikomas asmens duomenų valdytoju. Kompetentingų institucijų vykdomam asmens duomenų tvarkymui IMI taikomas Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012;

---

[10] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[11] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[10] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[11] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Or. en

Pakeitimas 134
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, atitinkama informacija, kuri turi būti pateikta darbuotojų komandiravimo deklaracijoje, be Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punkte nustatytų informavimo reikalavimų, gali apimti tam tikrus asmens	(19) kad būtų galima vykdyti faktinę kontrolę darbo vietoje, atitinkama informacija, kuri turi būti pateikta darbuotojų komandiravimo deklaracijoje, be Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punkte nustatytų informavimo reikalavimų, gali apimti tam tikrus

duomenis. Asmens duomenys turėtų būti tvarkomi pagal Sąjungos asmens duomenų apsaugos teisės aktus, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2016/679[10] ir (ES) 2018/1725[11]. Siekiant paaiškinti atsakomybę už duomenų, pateiktų per viešąją sąsają, tvarkymą, šiame reglamente turėtų būti nurodyta, kas turi būti laikomas asmens duomenų valdytoju. Kompetentingų institucijų vykdomam asmens duomenų tvarkymui IMI taikomas Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012;	***komandiruotų darbuotojų, taip pat paslaugų teikėjų, jų rangovų ir paslaugų gavėjų bei jų atitinkamų kontaktinių asmenų ir teisinių atstovų*** asmens duomenis. Asmens duomenys turėtų būti tvarkomi pagal Sąjungos asmens duomenų apsaugos teisės aktus, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2016/679[10] ir (ES) 2018/1725[11]. Siekiant paaiškinti atsakomybę už duomenų, pateiktų per viešąją sąsają, tvarkymą, šiame reglamente turėtų būti nurodyta, kas turi būti laikomas asmens duomenų valdytoju. Kompetentingų institucijų vykdomam asmens duomenų tvarkymui IMI taikomas Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012;
[10] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).	[10] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).
[11] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).	[11] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Or. en

Pakeitimas 135
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo,

Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti ***saugoma*** viešoje sąsajoje, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ne ilgiau kaip ***36 mėnesius*** nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos;	(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija ***ir įkelti dokumentai*** turėtų būti ***saugomi*** viešoje sąsajoje, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ne ilgiau kaip ***10 metų*** nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos***. Turėtų būti numatyta galimybė šią informaciją ilgiau saugoti nacionalinėse atgalinėse duomenų saugyklos serverių sistemose, laikantis Reglamento (ES) 2016/679, nacionalinės teisės ir praktikos***;

Or. en

Pakeitimas 136
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti saugoma viešoje sąsajoje, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ne ilgiau kaip ***36 mėnesius*** nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos;	(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti saugoma viešoje sąsajoje ***ir jai skirtoje IMI saugykloje***, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ***taip pat galimų administracinių ir baudžiamosios veikos tyrimų tikslais*** ne ilgiau kaip ***10 metų*** nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos;

Or. en

Pakeitimas 137

Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti saugoma viešoje sąsajoje, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ***ne ilgiau kaip 36 mėnesius*** nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos;	(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti saugoma viešoje sąsajoje ***ir jai skirtoje IMI saugykloje***, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ***taip pat galimų administracinių ir baudžiamosios veikos tyrimų tikslais 10 metų*** nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos;

Or. en

Pakeitimas 138
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti ***saugoma*** viešoje sąsajoje, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ne ilgiau kaip ***36*** mėnesius nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos;	(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija ***ir įkelti dokumentai*** turėtų būti ***saugomi*** viešoje sąsajoje, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ne ilgiau kaip ***24*** mėnesius nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos;

Or. en

Pakeitimas 139
Maria Grapini

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti saugoma viešoje sąsajoje, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ne ilgiau kaip ***36*** mėnesius nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos;	(20) komandiravimo deklaracijose pateikta informacija turėtų būti saugoma viešoje sąsajoje, kad ją būtų galima pakartotinai panaudoti vėlesnėse komandiravimo deklaracijose, ne ilgiau kaip ***48*** mėnesius nuo komandiravimo laikotarpio pabaigos dienos;

Or. ro

Pakeitimas 140
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(21a) siekiant iš dalies pakeisti šiuo reglamentu nustatytą standartinę formą, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai papildyti, iš dalies pakeisti arba pašalinti reikalaujamą informaciją. Ypač svarbu, kad, atlikdama parengiamąjį darbą, Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat su ekspertais bei socialiniais partneriais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodą dalyvavimą atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu, ir jiems sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

Or. en

Pakeitimas 141
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) tais atvejais, kai socialiniai partneriai atlieka tam tikrą vaidmenį stebint, kaip laikomasi komandiravimo taisyklių, ***kompetentingoms institucijoms turėtų būti leidžiama teikti nacionaliniams socialiniams partneriams atitinkamą informaciją***, kuria buvo pasidalyta per IMI, tik siekiant patikrinti, ar laikomasi komandiravimo taisyklių, ir nepažeidžiant Reglamento (ES) 2016/679 nuostatų. Atitinkama informacija socialiniams partneriams turėtų būti ***teikiama*** ne per IMI, o kitais būdais;	(22) tais atvejais, kai socialiniai partneriai ***ir kiti subjektai bei organizacijos, įskaitant vietos, regionines ir nacionalines valdžios institucijas, vykdant viešuosius pirkimus*** atlieka tam tikrą vaidmenį stebint, kaip laikomasi komandiravimo taisyklių ***ir kolektyvinių sutarčių, ir pagal nacionalinę teisę ir praktiką turi tiesioginę prieigą prie nacionalinių užsienio paslaugų teikėjų registrų, socialiniai partneriai, remdamiesi pagrįstomis priežastimis, turėtų turėti tiesioginę prieigą prie atitinkamos informacijos***, kuria buvo pasidalyta per IMI, tik siekiant patikrinti, ar laikomasi komandiravimo taisyklių ***ir taikomų kolektyvinių sutarčių***, ir nepažeidžiant Reglamento (ES) 2016/679 nuostatų. Atitinkama informacija socialiniams partneriams turėtų būti ***tiesiogiai prieinama*** ne per IMI, o kitais būdais;

Or. en

Pakeitimas 142
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) tais atvejais, kai socialiniai	(22) tais atvejais, kai socialiniai

partneriai atlieka tam tikrą vaidmenį stebint, kaip laikomasi komandiravimo taisyklių, ***kompetentingoms institucijoms*** turėtų ***būti leidžiama*** teikti nacionaliniams socialiniams partneriams atitinkamą informaciją***, kuria buvo pasidalyta per IMI,*** tik siekiant patikrinti, ar laikomasi komandiravimo taisyklių, ir nepažeidžiant Reglamento (ES) 2016/679 nuostatų. Atitinkama informacija socialiniams partneriams turėtų būti teikiama ne per IMI, o kitais būdais;	partneriai ***pagal nacionalinius teisės aktus ir praktiką*** atlieka tam tikrą vaidmenį stebint, kaip laikomasi komandiravimo taisyklių, ***kompetentingos institucijos*** turėtų teikti nacionaliniams socialiniams partneriams ***ir jų vardu veikiančioms įstaigoms, taip pat kitiems atitinkamiems subjektams, vykdantiems vykdymo užtikrinimo funkciją,*** atitinkamą ***IMI saugykloje saugomą*** informaciją tik siekiant patikrinti, ar laikomasi komandiravimo taisyklių, ***įskaitant taikytinas kolektyvines sutartis,*** ir nepažeidžiant Reglamento (ES) 2016/679 nuostatų. Atitinkama informacija socialiniams partneriams turėtų būti teikiama ne per IMI, o kitais būdais;

Or. en

Pakeitimas 143
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Ernő Schaller-Baross, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Pál Szekeres, Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) Europos darbo institucija (EDI) turėtų padėti valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir paslaugų teikėjams įdiegti ir naudoti viešąją sąsają, laikydamasi savo įgaliojimų, nustatytų Reglamente (ES) 2019/1149[12];	***Išbraukta.***
[12] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1149, kuriuo įsteigiama Europos darbo institucija, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 883/2004, (ES) Nr. 492/2011 ir (ES) 2016/589 ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2016/344, (Tekstas svarbus EEE ir Šveicarijai) (OL L 186, 2019 7 11, p. 21, ELI:	

http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1149/oj
)

Or. en

Pakeitimas 144
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) Europos darbo institucija (EDI) turėtų ***padėti*** valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir paslaugų teikėjams įdiegti ir naudoti viešąją sąsają, laikydamasi savo įgaliojimų, nustatytų Reglamente (ES) 2019/1149[12];	(23) Europos darbo institucija (EDI) turėtų ***teikti gaires*** valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir paslaugų teikėjams***, kaip*** įdiegti ir naudoti viešąją sąsają, laikydamasi savo įgaliojimų, nustatytų Reglamente (ES) 2019/1149[12]***. Siekdama vykdyti savo įgaliojimus pagal Reglamento (ES) 2019/1149 4 straipsnį, susijusius su valstybių narių bendradarbiavimu ir keitimusi informacija, koordinuoti ir remti suderintus ir bendrus patikrinimus, analizes ir rizikos vertinimus, Institucija taip pat turėtų turėti galimybę naudotis specialioje IMI saugykloje esančia informacija***;
[12] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1149, kuriuo įsteigiama Europos darbo institucija, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 883/2004, (ES) Nr. 492/2011 ir (ES) 2016/589 ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2016/344, (Tekstas svarbus EEE ir Šveicarijai) (OL L 186, 2019 7 11, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1149/oj)	[12] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1149, kuriuo įsteigiama Europos darbo institucija, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 883/2004, (ES) Nr. 492/2011 ir (ES) 2016/589 ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2016/344, (Tekstas svarbus EEE ir Šveicarijai) (OL L 186, 2019 7 11, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1149/oj)

Or. en

Pakeitimas 145
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) Europos darbo institucija (EDI) turėtų padėti valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir paslaugų teikėjams įdiegti ir naudoti viešąją sąsają, laikydamasi savo įgaliojimų, nustatytų Reglamente (ES) 2019/1149[12];	(23) Europos darbo institucija (EDI) turėtų padėti valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir paslaugų teikėjams įdiegti ir naudoti viešąją sąsają, laikydamasi savo įgaliojimų, nustatytų Reglamente (ES) 2019/1149[12]***. Siekdama vykdyti savo įgaliojimus pagal Reglamento (ES) 2019/1149 4 straipsnį, susijusius su valstybių narių bendradarbiavimu ir keitimusi informacija, koordinuoti ir remti suderintus ir bendrus patikrinimus, analizes ir rizikos vertinimus, Institucija taip pat turėtų turėti galimybę naudotis specialioje IMI saugykloje esančia informacija***;
[12] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1149, kuriuo įsteigiama Europos darbo institucija, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 883/2004, (ES) Nr. 492/2011 ir (ES) 2016/589 ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2016/344, (Tekstas svarbus EEE ir Šveicarijai) (OL L 186, 2019 7 11, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1149/oj)	[12] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1149, kuriuo įsteigiama Europos darbo institucija, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 883/2004, (ES) Nr. 492/2011 ir (ES) 2016/589 ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2016/344, (Tekstas svarbus EEE ir Šveicarijai) (OL L 186, 2019 7 11, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1149/oj)

Or. en

Pakeitimas 146
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) Europos darbo institucija (EDI) turėtų padėti valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir paslaugų teikėjams įdiegti ir naudoti viešąją sąsają, laikydamasi savo įgaliojimų, nustatytų Reglamente (ES) 2019/1149[12];	(23) Europos darbo institucija (EDI) turėtų padėti valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir paslaugų teikėjams***, visų pirma MVĮ,*** įdiegti ir naudoti viešąją sąsają, laikydamasi savo įgaliojimų, nustatytų Reglamente (ES) 2019/1149[12];
[12] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1149, kuriuo įsteigiama Europos darbo institucija, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 883/2004, (ES) Nr. 492/2011 ir (ES) 2016/589 ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2016/344, (Tekstas svarbus EEE ir Šveicarijai) (OL L 186, 2019 7 11, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1149/oj)	[12] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1149, kuriuo įsteigiama Europos darbo institucija, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 883/2004, (ES) Nr. 492/2011 ir (ES) 2016/589 ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2016/344, (Tekstas svarbus EEE ir Šveicarijai) (OL L 186, 2019 7 11, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1149/oj)

Or. en

Pakeitimas 147
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
23 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(23a) Komisija turėtų toliau stengtis derinti nacionalinius teisės aktus dėl darbuotojų komandiravimo ir visų pirma išnagrinėti direktyvų 96/71/EB ir 2014/67/ES tolesnio derinimo galimybes;

Or. en

Pagrindimas

Europos Komisija turėtų toliau stengtis suderinti ne tik bendrąją sąsają, bet ir galiojančius teisės aktus dėl darbuotojų komandiravimo.

Pakeitimas 148
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
24 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(24) šiuo reglamentu neturėtų būti daromas poveikis direktyvoms 2014/67/ES ir 96/71/EB,	(24) šiuo reglamentu neturėtų būti daromas poveikis direktyvoms 2014/67/ES ir 96/71/EB ***su daliniais pakeitimais, padarytais Direktyva (ES) 2018/957***,

Or. en

Pakeitimas 149
Isabelle Le Callennec

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(24a) Europos Parlamentas taip pat primena, kad būtina kovoti su iš trečiųjų valstybių kylančiu sukčiavimu, visų pirma pasitelkiant veiksmingą valstybių narių vykdomą kontrolę

Or. fr

Pakeitimas 150
Pascal Arimont, Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdama prisidėti prie tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas ***ir kartu sudarant*** palankesnes sąlygas ***valstybėms narėms*** veiksmingai	1. Siekdama prisidėti prie tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas***, sudaryti*** palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip laikomasi

stebėti, kaip laikomasi ***ES*** teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei ***remiant*** susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).	***Sąjungos*** teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei ***stiprinti*** susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą***, ir suteikti įmonėms, ypač MVĮ, geresnę prieigą prie atitinkamų taikytinų darbo ir socialinių teisės aktų ir kolektyvinių derybų, visų valstybių narių Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų komandiravimo prievolės deklaravimo išimčių ir fiskalinių teisės aktų dėl komandiravimo apžvalgos visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis***, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).

Or. en

(Žr. Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnį.)

Pagrindimas

Pranešimo projekto formuluotės papildymas. Siekiant remti MVĮ ir užtikrinti atitiktį Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsniui, šia sąsaja turi būti suteikta aiški, daugiakalbė prieiga prie nacionalinių darbo, socialinių ir fiskalinių taisyklių bei kolektyvinių sutarčių. Taip didinamas teisinis tikrumas, apsaugomos darbuotojų teisės ir laikomasi EDI 2023 m. rekomendacijų dėl prieinamos ir išsamios informacijos.

Pakeitimas 151
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Ernő Schaller-Baross, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdama prisidėti prie tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas ir kartu sudarant palankesnes	1. Siekdama prisidėti prie tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas ir kartu sudarant palankesnes

sąlygas valstybėms narėms veiksmingai stebėti, kaip laikomasi ES teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).

sąlygas valstybėms narėms veiksmingai stebėti, kaip laikomasi ***nacionalinių ir*** ES teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).

Viešoji sąsaja remia, bet nepakeičia ir neveikia valstybių narių išimtinės kompetencijos vykdyti patikrinimus ir kontrolę, susijusius su darbo teisės įgyvendinimu. Šia sistema siekiama palengvinti dalijimąsi informacija tik tam, kad būtų galima atlikti veiksmingesnius nacionalinius patikrinimus.

Or. en

Pakeitimas 152
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdama prisidėti prie ***tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas ir kartu sudarant palankesnes sąlygas valstybėms narėms veiksmingai stebėti***, kaip laikomasi ***ES*** teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, ***bei remiant*** susijusį ***valstybių narių*** nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI),	1. Siekdama prisidėti prie ***veiksmingos stebėsenos ir vykdymo užtikrinimo***, kaip laikomasi ***Sąjungos*** teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, ***remti*** susijusį nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą ***ir gerinti duomenų apie darbuotojų komandiravimą rinkimą , taip pat sudaryti palankesnes sąlygas tinkamam vidaus rinkos veikimui racionalizuojant tam tikrus administracinius reikalavimus, susijusius su laisve teikti paslaugas***,

nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).	Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms ***ir atitinkamiems dokumentams*** teikti, (toliau – viešoji sąsaja).
	Or. en

Pakeitimas 153
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdama prisidėti prie ***tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas ir kartu sudarant palankesnes sąlygas valstybėms narėms veiksmingai stebėti***, kaip laikomasi ES teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).	1. Siekdama ***prisidėti prie veiksmingos stebėsenos ir vykdymo užtikrinimo***, kaip laikomasi ES teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei remiant susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą ***ir gerinant duomenų apie darbuotojų komandiravimą rinkimą siekiant sudaryti palankesnes sąlygas tinkamam vidaus rinkos veikimui iš dalies racionalizuojant administracinius reikalavimus, susijusius su laisve teikti paslaugas***, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).
	Or. en

Pakeitimas 154
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdama prisidėti prie tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas ***ir kartu sudarant*** palankesnes sąlygas ***valstybėms narėms*** veiksmingai stebėti, kaip laikomasi ***ES*** teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei ***remiant*** susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).	1. Siekdama prisidėti prie tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas***, sudaryti*** palankesnes sąlygas veiksmingai stebėti, kaip laikomasi ***Sąjungos*** teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei ***remti*** susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012 ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms ***ir, kai taikytina, atitinkamiems dokumentams pateikti,*** teikti, (toliau – viešoji sąsaja).

Or. en

Pakeitimas 155
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdama prisidėti prie tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas ***ir kartu*** sudarant palankesnes sąlygas valstybėms narėms veiksmingai stebėti, kaip laikomasi ES teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei ***remiant*** susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012	1. Siekdama prisidėti prie tinkamo vidaus rinkos veikimo mažinant administracines kliūtis laisvei teikti paslaugas, sudarant palankesnes sąlygas valstybėms narėms veiksmingai stebėti, kaip laikomasi ES teisės aktų, kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, bei ***stiprinant*** susijusį valstybių narių nacionalinių kompetentingų institucijų administracinį bendradarbiavimą, Komisija įdiegia daugiakalbę viešąją sąsają, sujungtą su Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1024/2012

ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).	ir skirtą darbuotojų komandiravimo deklaracijoms teikti, (toliau – viešoji sąsaja).

Or. en

Pakeitimas 156
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Savarankiškai dirbantys asmenys taip pat gali savanoriškai naudotis viešąja sąsaja, kad deklaruotų savo tarpvalstybinę veiklą.

Or. en

Pakeitimas 157
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės gali pasirinkti naudotis šia viešąja sąsaja.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 158
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Ernő Schaller-Baross, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Pál Szekeres, Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2. Valstybės narės gali pasirinkti naudotis šia viešąja sąsaja.	2. Valstybės narės gali pasirinkti naudotis šia viešąja sąsaja. ***Šiuo reglamentu jokiu būdu neįpareigojama jį priimti ar taikyti. Jo taikymas išlieka griežtai savanoriškas, o kiekviena valstybė narė bet kuriuo metu gali nuspręsti, ar jo taikyme dalyvauti, ar ne.***

Or. en

Pakeitimas 159
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės gali pasirinkti naudotis šia viešąja sąsaja.	2. Valstybės narės gali pasirinkti ***savanoriškai*** naudotis šia viešąja sąsaja***, taip pat gali jos atsisakyti***.

Or. en

Pakeitimas 160
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės gali ***pasirinkti*** naudotis šia viešąja sąsaja.	2. Valstybės narės gali ***savanoriškai nuspręsti*** naudotis šia viešąja sąsaja.

Or. en

Pakeitimas 161
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės gali pasirinkti naudotis šia viešąja sąsaja.	2. Valstybės narės gali ***bet kada*** pasirinkti naudotis šia viešąja sąsaja.

Or. en

Pakeitimas 162
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės ***gali pasirinkti*** naudotis šia viešąja sąsaja.	2. Valstybės narės ***privalo*** naudotis šia viešąja sąsaja.

Or. en

Pakeitimas 163
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės ***gali pasirinkti naudotis*** šia viešąja sąsaja.	2. Valstybės narės ***naudojasi*** šia viešąja sąsaja.

Or. en

Pagrindimas

Daugiakalbė viešoji sąsaja, sujungta Vidaus rinkos informacine sistema (IMI), turėtų būti privaloma priemonė. Tik tada jos naudojimas bus visiškai veiksmingas siekiant užtikrinti tinkamą laisvės teikti paslaugas veikimą, sumažinti administracinę naštą paslaugų teikėjams, sumažinti vartotojų išlaidas ir užkirsti kelią sukčiavimui.

Pakeitimas 164
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe standartine forma grindžiamą deklaraciją. Kai valstybė narė numato naudoti viešąją sąsają, ***ta deklaracija*** pakeičia ***bet kurią anksčiau*** pagal nacionalinę teisę ***reikalautą deklaraciją***.	3. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, ***ne vėliau kaip pradėjus teikti paslaugas*** per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe standartine forma ***su bendru būtiniausių suderinimo reikalavimų rinkiniu*** grindžiamą deklaraciją. Kai valstybė narė numato naudoti viešąją sąsają, ***per tą deklaraciją surinkta informacija*** pakeičia ***informaciją, perduodamą į specialią IMI saugyklą, taip pat į bet kurią anksčiau egzistavusią galinę sistemą, kaip reikalaujama*** pagal nacionalinę teisę***, kad būtų užtikrinta sąveika***. ***Valstybės narės teisės aktuose numatoma, kad paslaugų teikėjai, atsakingai nacionalinei kompetentingai institucijai paprašius, per pagrįstą laikotarpį įkeldami šiuos dokumentus į viešąją sąsają, turi sudaryti galimybę susipažinti su atitinkamų dokumentų, reikalingų patikrinimams ir stebėsenai pagal 9 straipsnio 1 dalies b, c ir d punktus, kopijomis.***

Or. en

Pakeitimas 165
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1	3. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1

dalį, per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe ***standartine*** forma grindžiamą deklaraciją. Kai valstybė narė numato naudoti viešąją sąsają, ***ta deklaracija pakeičia bet kurią anksčiau*** pagal nacionalinę teisę ***reikalautą deklaraciją***.

dalį, ***ne vėliau kaip pradėjus teikti paslaugas*** per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe forma ***su bendru būtiniausių reikalavimų rinkiniu*** grindžiamą deklaraciją. Kai valstybė narė numato naudoti viešąją sąsają, ***per tą deklaraciją surinkta informacija perduodama į specialią IMI saugyklą, taip pat į bet kurią anksčiau egzistavusią galinę sistemą, kaip reikalaujama*** pagal nacionalinę teisę***, kad būtų užtikrinta sąveika***.

Or. en

Pakeitimas 166
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe standartine forma grindžiamą deklaraciją. ***Kai valstybė narė numato naudoti viešąją sąsają,*** ta deklaracija pakeičia bet kurią anksčiau pagal nacionalinę teisę reikalautą deklaraciją.	3. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe standartine forma grindžiamą deklaraciją. Ta deklaracija pakeičia bet kurią anksčiau pagal nacionalinę teisę reikalautą deklaraciją.

Or. en

Pakeitimas 167
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės teisės aktuose ***gali***	3. Valstybės narės teisės aktuose

būti numatyta, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe standartine forma grindžiamą deklaraciją. ***Kai valstybė narė numato naudoti viešąją sąsają, ta*** deklaracija pakeičia bet kurią anksčiau pagal nacionalinę teisę reikalautą deklaraciją.	***numatoma***, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe standartine forma grindžiamą deklaraciją. ***Ši*** deklaracija pakeičia bet kurią anksčiau pagal nacionalinę teisę reikalautą deklaraciją.

Or. en

Pakeitimas 168
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės teisės aktuose ***gali būti numatyta***, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe standartine forma grindžiamą deklaraciją. ***Kai valstybė narė numato naudoti viešąją sąsają,*** ta deklaracija pakeičia bet kurią anksčiau pagal nacionalinę teisę reikalautą deklaraciją.	3. Valstybės narės teisės aktuose ***numatoma***, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalį, per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe standartine forma grindžiamą deklaraciją. Ta deklaracija pakeičia bet kurią anksčiau pagal nacionalinę teisę reikalautą deklaraciją.

Or. en

Pakeitimas 169
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1	3. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai deklaruoja darbuotojų komandiravimą pagal Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1

dalį, per viešąją sąsają pateikdami daugiakalbe standartine forma grindžiamą deklaraciją. Kai valstybė narė numato naudoti viešąją sąsają, ta deklaracija pakeičia bet kurią anksčiau pagal nacionalinę teisę reikalautą deklaraciją.

dalį, per viešąją sąsają pateikdami ***I priede nustatyta*** daugiakalbe standartine forma grindžiamą deklaraciją. Kai valstybė narė numato naudoti viešąją sąsają, ta deklaracija pakeičia bet kurią anksčiau pagal nacionalinę teisę reikalautą deklaraciją.

Or. en

Pakeitimas 170
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Šiuo reglamentu nedaromas poveikis valstybių narių teisei nustatyti kitus administracinius reikalavimus ir kontrolės priemones, kad būtų galima taikyti tinkamus ir veiksmingus patikrinimus ir stebėsenos mechanizmus, numatytus pagal nacionalinę teisę ir praktiką, ir užtikrinti, kad pagal nacionalinę teisę paskirtos institucijos galėtų atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus savo teritorijoje, siekdamos kontroliuoti ir stebėti, kaip laikomasi direktyvose 96/71/EB ir 2014/67/ES nustatytų įpareigojimų.

Or. en

Pakeitimas 171
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai,

įsisteigę už Sąjungos ribų ir siunčiantys darbuotojus į valstybę narę teikti paslaugų, turi deklaruoti darbuotojų komandiravimą pateikdami daugiakalbe standartine forma pagrįstą deklaraciją per viešąją sąsają ir, kai taikoma, pateikti atitinkamus dokumentus, atitinkančius 3 dalį.

Or. en

Pakeitimas 172
Svenja Hahn, Ivars Ijabs

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės teisės aktuose gali būti numatyta, kad paslaugų teikėjai, įsisteigę už Sąjungos ribų ir siunčiantys darbuotojus į valstybę narę teikti paslaugų, turi deklaruoti darbuotojų komandiravimą pateikdami daugiakalbe standartine forma pagrįstą deklaraciją per viešąją sąsają ir, kai taikoma, pateikti atitinkamus dokumentus, atitinkančius 3 dalį.

Or. en

Pakeitimas 173
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Jei valstybės narės nacionaliniuose teisės aktuose numatyta prievolė savarankiškai dirbantiems asmenims pateikti komandiravimo deklaracijas, tokias deklaracijas taip pat

galima pateikti naudojant daugiakalbę standartinę formą per viešąją sąsają.

Or. en

Pakeitimas 174
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Jei nacionaliniuose teisės aktuose numatyta prievolė savarankiškai dirbantiems asmenims pateikti komandiruočių deklaracijas, jos taip pat gali būti pateikiamos naudojant tokią daugiakalbę bendrą formą per viešąją sąsają.

Or. en

Pakeitimas 175
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Viešąja sąsaja pateikiamos savarankiškai dirbančių asmenų skelbiamos deklaracijos.

Or. en

Pakeitimas 176
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b. Šiuo reglamentu nedaromas poveikis valstybių narių teisei nustatyti kitus administracinius reikalavimus ir kontrolės priemones, kad būtų galima įgyvendinti tinkamus ir veiksmingus patikrinimus ir stebėsenos mechanizmus pagal nacionalinę teisę ir praktiką, ir užtikrinti, kad pagal nacionalinę teisę paskirtos institucijos galėtų atlikti veiksmingus ir tinkamus patikrinimus savo teritorijoje, siekdamos kontroliuoti ir stebėti, kaip laikomasi direktyvose 96/71/EB ir 2014/67/ES nustatytų įpareigojimų.

Or. en

Pakeitimas 177
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b. Nė viena šio reglamento nuostata nedaro poveikio kitoms pareigoms, kylančioms iš Sąjungos teisės aktų, įskaitant pareigas, nustatytas Tarybos direktyvoje 89/391/EEB (14) ir Reglamente (EB) Nr. 883/2004, ir (arba) iš nacionalinės teisės aktų, susijusių su darbuotojų apsauga arba užimtumu su sąlyga, kad jos yra vienodai taikomos atitinkamoje valstybėje narėje įsteigtoms įmonėms ir jog jos yra pagrįstos ir proporcingos.

Or. en

Pakeitimas 178

Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3c. Šiuo reglamentu gerbiama valstybių narių kompetencija, susijusi su Sąjungos ir nacionalinės teisės aktų taikymu ir vykdymo užtikrinimu. Juo nedaroma poveikio asmenų arba darbdavių pagal Sąjungos ar nacionalinę teisę ar praktiką suteiktoms teisėms ir nustatytoms pareigoms, nei pagal tą teisę atsirandančioms nacionalinių institucijų teisėms ir pareigoms, nei socialinių partnerių nepriklausomumui, kaip pripažįstama SESV.

Or. en

Pakeitimas 179
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3d. Šiuo reglamentu nedaroma poveikio naudojimuisi valstybių narių ir Sąjungos lygmeniu pripažintomis pagrindinėmis teisėmis, įskaitant teisę ar laisvę streikuoti arba imtis kitų veiksmų, numatytų konkrečiose valstybių narių darbo santykių sistemose, laikantis nacionalinės teisės arba praktikos. Juo taip pat nedaroma poveikio teisei derėtis dėl kolektyvinių susitarimų, juos sudaryti ir užtikrinti jų vykdymą ar imtis kolektyvinių veiksmų pagal nacionalinę teisę arba praktiką.

Or. en

Pakeitimas 180
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Viešojoje sąsajoje turi būti*** numatytos funkcijos, suteikiančios galimybę:	1. ***Viešoji sąsaja yra nemokama ir joje yra*** numatytos funkcijos, suteikiančios galimybę:

Or. en

Pakeitimas 181
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(a) sukurti paskyrą, skirtą saugiai prieigai prie paslaugų teikėjo rezervuotosios srities;	(a) sukurti paskyrą, skirtą saugiai prieigai prie paslaugų teikėjo rezervuotosios srities***, kurioje paslaugų teikėjams taip pat suteikiama galimybė išsaugoti duomenis būsimoms komandiravimo deklaracijoms***;

Or. en

Pakeitimas 182
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(a) sukurti paskyrą, skirtą saugiai prieigai prie paslaugų teikėjo rezervuotosios srities;	(a) sukurti paskyrą, skirtą saugiai prieigai prie paslaugų teikėjo rezervuotosios srities***, kad paslaugų teikėjai taip pat galėtų išsaugoti pagrindinius duomenis būsimoms***

komandiravimo deklaracijoms;

Or. en

Pakeitimas 183
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) užtikrinti tinkamą naudotojo veiklos duomenų registravimą;	(b) užtikrinti tinkamą naudotojo veiklos duomenų registravimą***, kad būtų galima atsekti bet kokius deklaracijų pakeitimus ir taip užkirsti kelią manipuliavimui duomenimis ir jų užteršimui***;

Or. en

Pakeitimas 184
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(c) rengti, teikti ir tvarkyti komandiruotų darbuotojų deklaracijas;	(c) rengti, teikti ir tvarkyti komandiruotų darbuotojų deklaracijas***, užtikrinant, kad komandiruoti darbuotojai būtų informuoti apie savo statusą ir sąlygas, taip pat apie priimančiojoje valstybėje narėje teikiamas paramos paslaugas, taip pat kad būtų galima patikrinti deklaruotą informaciją, kad būtų galima pažymėti netikslumus ir paprašyti juos ištaisyti***;

Or. en

Pakeitimas 185

Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(c) ***rengti, teikti ir tvarkyti komandiruotų darbuotojų deklaracijas***;	(c) ***sukurti paskyrą, skirtą saugiai prieigai prie paslaugų teikėjo rezervuotosios srities, kurioje paslaugų teikėjams taip pat suteikiama galimybė išsaugoti duomenis būsimoms komandiravimo deklaracijoms***;

Or. en

Pakeitimas 186
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(c) rengti, teikti ir tvarkyti komandiruotų darbuotojų deklaracijas;	(c) rengti, teikti ir tvarkyti komandiruotų darbuotojų deklaracijas***, įskaitant duomenų patvirtinimą atitinkamuose Sąjungos ir nacionaliniuose viešuosiuose registruose, kai taikytina***;

Or. en

Pagrindimas

Duomenų patvirtinimas atlieka svarbų vaidmenį užtikrinant, kad pateiktas deklaracijas būtų galima palyginti ir susieti su atitinkamomis tikrinimo sistemomis. Pavyzdžiui: jei adresai pateikiami neteisingu formatu arba neteisingai parašyti, juos reikės apdoroti, kad būtų galima ištaisyti, o tai apsunkins tikrinimo institucijas. Patvirtinant adresą tiesiogiai formoje nacionaliniuose adresų registruose, šios problemos galima išvengti, o deklaraciją teikiančiam paslaugų teikėjui bus paprasčiau ir bus užtikrintas teisingas duomenų įvedimas. Kiti pavyzdžiai: nacionaliniai įmonių registrai (paslaugų gavėjams surasti).

Pakeitimas 187
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(d) perduoti komandiravimo deklaracijos kopiją komandiruotam darbuotojui;	(d) perduoti ***privalomą*** komandiravimo deklaracijos kopiją komandiruotam darbuotojui***, užtikrinant, kad komandiruoti darbuotojai būtų informuoti apie savo statusą ir sąlygas ir galėtų patikrinti deklaruotą informaciją, pažymėti netikslumus ir prašyti juos ištaisyti***;

Or. en

Pakeitimas 188
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(d) perduoti komandiravimo deklaracijos ***kopiją*** komandiruotam darbuotojui;	(d) ***elektroniniu būdu*** perduoti ***išsaugotiną*** komandiravimo deklaracijos ***išrašą*** komandiruotam darbuotojui;

Or. en

Pakeitimas 189
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(da) perduoti komandiravimo deklaracijos kopiją paslaugos gavėjui, įpareigojant jį patikrinti deklaruotos

informacijos teisingumą ir pranešti nacionalinėms kompetentingoms institucijoms apie bet kokius netikslumus;

Or. en

Pakeitimas 190
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(da) pateikti atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus, išvardytus Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies b punkte, jei taip pat buvo pateikta atitinkama komandiravimo deklaracija;

Or. en

Pakeitimas 191
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(da) užtikrinti, kad komandiruoti darbuotojai būtų informuoti apie priimančiojoje valstybėje narėje teikiamas paramos paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 192
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies d b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(db) perduoti komandiravimo deklaracijos kopiją paslaugos gavėjui;

Or. en

Pakeitimas 193
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies d c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(dc) pateikti atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus, išvardytus Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies b punkte, su sąlyga, kad susijusi komandiravimo deklaracija buvo pateikta viešojoje sąsajoje;

Or. en

Pakeitimas 194
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(e) pateikti IMI esančią informaciją priimančiosios valstybės narės nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, atsakingoms už administracinį bendradarbiavimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 priedo 6 ir 7 punktus;	(e) pateikti IMI esančią informaciją priimančiosios valstybės narės***, paslaugų teikėjo įsisteigimo valstybės narės ir prireikus kitų valstybių narių*** nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, atsakingoms už ***stebėseną, kaip laikomasi Sąjungos teisės aktų,***

kuriais siekiama užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, ir
administracinį bendradarbiavimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 priedo 6 ir 7 punktus;

Or. en

Pakeitimas 195
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(ea) pateikti pateiktus dokumentus, esančius IMI, priimančiosios valstybės narės nacionalinėms kompetentingoms institucijoms, kad būtų galima stebėti, kaip laikomasi Sąjungos teisės aktų, siekiant užtikrinti komandiruotų darbuotojų teisių apsaugą, ir vykdyti administracinį bendradarbiavimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 priedo 6 ir 7 punktus;

Or. en

Pakeitimas 196
Maria Grapini

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(f) ***leisti vienai ar daugiau priimančiosios valstybės narės nacionalinių institucijų, kurios yra kompetentingos institucijos, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/67/ES 3 straipsnyje, tos valstybės narės prašymu***	(f) ***sklandesnis darbo rinkos veikimas – vidaus rinkos sudedamoji dalis, supaprastinimas MVĮ ir lengvesnis darbuotojų patekimas į darbo rinką***.

tiesiogiai gauti komandiravimo deklaracijas nacionalinėje galinėje sistemoje.

(g) leisti vienai ar daugiau priimančiosios valstybės narės nacionalinių institucijų, kurios yra kompetentingos institucijos, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/67/ES 3 straipsnyje, tos valstybės narės prašymu tiesiogiai gauti komandiravimo deklaracijas nacionalinėje galinėje sistemoje.

Or. ro

Pakeitimas 197
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(f) ***leisti*** vienai ar daugiau priimančiosios valstybės narės nacionalinių institucijų, kurios yra kompetentingos institucijos, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/67/ES 3 straipsnyje, ***tos valstybės narės*** prašymu tiesiogiai gauti komandiravimo deklaracijas nacionalinėje galinėje sistemoje.	(f) ***suteikti galimybę*** vienai ar daugiau priimančiosios valstybės narės nacionalinių institucijų, kurios yra kompetentingos institucijos, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/67/ES 3 straipsnyje, ***tų valstybių narių*** prašymu tiesiogiai gauti komandiravimo deklaracijas***, kuriose pateikiama būtina informacija, reikalaujama pagal nacionalinę teisę, ir automatiškai*** nacionalinėje galinėje sistemoje***, kad būtų užtikrintas sąveikumas***.

Or. en

Pakeitimas 198
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(f) ***leisti*** vienai ar daugiau priimančiosios valstybės narės nacionalinių institucijų, kurios yra kompetentingos institucijos, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/67/ES 3 straipsnyje, tos valstybės narės prašymu tiesiogiai gauti komandiravimo deklaracijas nacionalinėje galinėje sistemoje.	(f) ***suteikti galimybę*** vienai ar daugiau priimančiosios valstybės narės nacionalinių institucijų, kurios yra kompetentingos institucijos, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/67/ES 3 straipsnyje, tos valstybės narės prašymu tiesiogiai gauti komandiravimo deklaracijas***, kuriose pateikiama būtina informacija, reikalaujama pagal nacionalinius teisės aktus, ir automatiškai*** nacionalinėje galinėje sistemoje***, kad būtų užtikrintas sąveikumas***.

Or. en

Pakeitimas 199
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(fa) pagal Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnio 2 dalies a punktą, suteikti įmonėms, ypač MVĮ, geresnę prieigą prie taikomų darbo ir socialinių teisės aktų (įskaitant atitinkamas komandiravimo deklaravimo išimtis), taip pat visose valstybėse narėse taikomų kolektyvinių derybų teisės aktų ir mokesčių teisės aktų 24 oficialiosiomis Sąjungos kalbomis.

Or. en

(Žr. Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsnį.)

Pagrindimas

Siekiant remti MVĮ ir užtikrinti atitiktį Direktyvos 2014/67/ES 5 straipsniui, šia sąsaja turi būti suteikta aiški, daugiakalbė prieiga prie nacionalinių darbo, socialinių ir fiskalinių taisyklių bei kolektyvinių sutarčių. Taip didinamas teisinis tikrumas, apsaugomos darbuotojų teisės ir laikomasi EDI 2023 m. rekomendacijų dėl prieinamos ir išsamios informacijos.

Pakeitimas 200
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(fa) kai taikytina, leisti trečiosiose šalyse įsisteigusiems paslaugų teikėjams ir savarankiškai dirbantiems asmenims pateikti deklaracijas, kad būtų įvykdyti nacionaliniai deklaravimo reikalavimai, kurie nepatenka į Direktyvos 2014/67/ES taikymo sritį;

Or. en

Pakeitimas 201
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies f b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(fb) sudaryti sąlygas priimančiosios valstybės narės kompetentingoms institucijoms ir paslaugų teikėjams prireikus keistis pranešimais, siekiant išsiaiškinti su komandiravimo deklaracija susijusius neišspręstus klausimus ir pateikti atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus;

Or. en

Pakeitimas 202
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija yra atsakinga už viešosios sąsajos sukūrimą, techninę priežiūrą ir eksploatavimą.	2. Komisija yra atsakinga už viešosios sąsajos***, kuria taip pat užtikrinamos būtinos funkcijos pagal šio reglamento 2 straipsnio 1 dalies f punktą,*** sukūrimą, techninę priežiūrą ir eksploatavimą.

Or. en

Pakeitimas 203
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija yra atsakinga už viešosios sąsajos sukūrimą, techninę priežiūrą ir eksploatavimą.	2. Komisija yra atsakinga už viešosios sąsajos***, kuria taip pat užtikrinamos būtinos funkcijos pagal šio reglamento 2 straipsnio 1 dalies f punktą,*** sukūrimą, techninę priežiūrą ir eksploatavimą.

Or. en

Pakeitimas 204
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija yra atsakinga už viešosios sąsajos sukūrimą***,*** techninę priežiūrą ***ir eksploatavimą***.	2. Komisija yra atsakinga už viešosios sąsajos sukūrimą ***ir*** techninę priežiūrą.

Or. en

Pakeitimas 205
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Priimančiosios valstybės narės prašymu Komisija suteikia šio straipsnio 1 dalyje nurodytas funkcijas už Sąjungos ribų įsisteigusiems paslaugų teikėjams, išskyrus administracinio bendradarbiavimo funkcijas pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 priedo 6 ir 7 punktus, jei siunčiančiajai valstybei narei netaikomas administracinio bendradarbiavimo reglamentas.

Or. en

Pakeitimas 206
Svenja Hahn, Ivars Ijabs

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Priimančiosios valstybės narės prašymu Komisija suteikia šio straipsnio 1 dalyje nurodytas funkcijas už Sąjungos ribų įsisteigusiems paslaugų teikėjams, išskyrus administracinio bendradarbiavimo funkcijas pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2012 priedo 6 ir 7 punktus.

Or. en

Pakeitimas 207
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Viešoji sąsaja turi užtikrinti, kad valstybės narės visada galėtų veiksmingai tvarkyti visus duomenis. Todėl turi būti užtikrinta sklandi integracija į nacionalines galines sistemas, pripažintas autentišku duomenų šaltiniu.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu pabrėžiama, kad būtina optimaliai integruoti viešąją sąsają į nacionalines galines sistemas, kad būtų užtikrintas veiksmingas procesas, skatinantis valstybes nares prisijungti prie savanoriškos priemonės.

Pakeitimas 208
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Valstybės narės yra atsakingos už viešosios sąsajos eksploatavimą.

Or. en

Pakeitimas 209
Arba Kokalari, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Komisija užtikrina ***viešosios sąsajos ir jos turinio prieinamumą neįgaliesiems***.	3. Komisija užtikrina***, kad viešoji sąsaja būtų labai patogi ir prieinama visiems naudotojams, įskaitant neįgaliuosius. Sąsaja yra prieinama visomis oficialiomis Sąjungos kalbomis ir joje yra tokios pagalbinės funkcijos kaip***

	daugiakalbė pagalba, tiesioginis pokalbis ir reguliuojami pateikimo srautai.

Or. en

Pakeitimas 210
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Komisija užtikrina viešosios sąsajos ir jos turinio prieinamumą neįgaliesiems.	3. Komisija užtikrina viešosios sąsajos ir jos turinio prieinamumą neįgaliesiems ***pagal Direktyvą (ES) 2016/2102***.

Or. en

Pakeitimas 211
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, apie tai praneša Komisijai likus šešiems mėnesiams iki tos dienos, nuo kurios ji ketina naudotis viešąja sąsaja.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 212
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

1. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, apie tai praneša Komisijai likus šešiems mėnesiams iki tos dienos, nuo kurios ji ketina naudotis viešąja sąsaja.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 213
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybė narė***, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja,*** apie tai praneša Komisijai likus šešiems mėnesiams iki tos dienos, nuo kurios ji ketina naudotis viešąja sąsaja.	1. Valstybė narė apie tai praneša Komisijai likus šešiems mėnesiams iki tos dienos, nuo kurios ji ketina naudotis viešąja sąsaja.

Or. en

Pakeitimas 214
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, apie tai praneša Komisijai likus šešiems mėnesiams iki tos dienos, nuo kurios ji ketina naudotis viešąja sąsaja.	1. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis ***savanoriška*** viešąja sąsaja, apie tai praneša Komisijai likus šešiems mėnesiams iki tos dienos, nuo kurios ji ketina naudotis viešąja sąsaja.

Or. en

Pakeitimas 215
Maria Grapini

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, apie tai praneša Komisijai likus ***šešiems*** mėnesiams iki tos dienos, nuo kurios ji ketina naudotis viešąja sąsaja.	1. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, apie tai praneša Komisijai likus ***keturiems*** mėnesiams iki tos dienos, nuo kurios ji ketina naudotis viešąja sąsaja.

Or. ro

Pakeitimas 216
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus į tą valstybę narę, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir ***kad būtų laikomasi*** viešosios sąsajos ***ir standartinės*** darbuotojų komandiravimo ***deklaracijos formos reikalavimų,*** likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios.	2. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus į tą valstybę narę, galėtų naudotis viešąja sąsaja***,*** ir ***atitinkamais atvejais taip pat prašo Komisijos reikiamos techninės paramos, kad būtų užtikrinta*** viešosios sąsajos***, skirtos*** darbuotojų komandiravimo ***deklaravimui, dokumentų įkėlimui ir nacionalinėms galinėms sistemoms, sąveika*** likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios.

Or. en

Pakeitimas 217
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus į tą valstybę narę, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir ***kad būtų laikomasi*** viešosios sąsajos ***ir standartinės*** darbuotojų komandiravimo ***deklaracijos formos reikalavimų,*** likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios.	2. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus į tą valstybę narę, galėtų naudotis viešąja sąsaja***,*** ir ***atitinkamais atvejais taip pat prašo Komisijos reikiamos techninės paramos, kad būtų užtikrinta*** viešosios sąsajos***, skirtos*** darbuotojų komandiravimo ***deklaravimui ir nacionalinėms galinėms sistemoms, sąveika*** likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios.

Or. en

Pakeitimas 218
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja,*** priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus ***į tą valstybę narę***, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir kad būtų laikomasi viešosios sąsajos ir standartinės darbuotojų komandiravimo deklaracijos formos reikalavimų***, likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios***.	2. ***Valstybės narės*** priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir kad būtų laikomasi viešosios sąsajos ir standartinės darbuotojų komandiravimo deklaracijos formos reikalavimų.

Or. en

Pakeitimas 219
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja,*** priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus ***į tą valstybę narę***, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir kad būtų laikomasi viešosios sąsajos ir standartinės darbuotojų komandiravimo deklaracijos formos reikalavimų, likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios.	2. ***Valstybės narės*** priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir kad būtų laikomasi viešosios sąsajos ir standartinės darbuotojų komandiravimo deklaracijos formos reikalavimų, likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios.

Or. en

Pakeitimas 220
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus į tą valstybę narę, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir kad būtų laikomasi viešosios sąsajos ir standartinės darbuotojų komandiravimo deklaracijos formos reikalavimų, likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios.	2. Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja, priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus į tą valstybę narę, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir kad būtų laikomasi viešosios sąsajos ir ***I priede nustatytos*** standartinės darbuotojų komandiravimo deklaracijos formos reikalavimų, likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios.

Or. en

Pakeitimas 221
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Valstybė narė, kuri pasirenka naudotis viešąja sąsaja,*** priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus ***į tą*** valstybę narę, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir kad būtų laikomasi viešosios sąsajos ir standartinės darbuotojų komandiravimo deklaracijos formos reikalavimų***, likus pakankamai laiko iki viešosios sąsajos naudojimo pradžios***.	2. ***Valstybės narės*** priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus tam, kad paslaugų teikėjai, komandiruojantys darbuotojus ***į jų*** valstybę narę, galėtų naudotis viešąja sąsaja ir kad būtų laikomasi viešosios sąsajos ir standartinės darbuotojų komandiravimo deklaracijos formos reikalavimų ***iki šio reglamento taikymo pradžios dienos***.

Or. en

Pakeitimas 222
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės***, kurios naudojasi viešąja sąsaja,*** nenustato jokių papildomų deklaracijų ar informacijos reikalavimų paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.	3. Valstybės narės nenustato jokių papildomų deklaracijų ar informacijos reikalavimų***, apibrėžtų Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies a punkte,*** paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają. ***Valstybės narės nenustato jokių papildomų reikalavimų dėl dokumentų saugojimo ar pateikimo komandiravimo laikotarpiu arba jam pasibaigus, kaip tai suprantama Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies b, c ir d punktuose, paslaugų teikėjams, jei šie dokumentai jau pateikti naudojantis viešąja sąsaja.***

Or. en

Pakeitimas 223
Hanna Gedin, Per Clausen

Pasiūlymas dėl reglamento

3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės, kurios naudojasi viešąja sąsaja, nenustato jokių ***papildomų deklaracijų ar informacijos reikalavimų*** paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.	3. Valstybės narės, kurios naudojasi viešąja sąsaja, nenustato jokių ***lygiagrečių komandiravimo deklaracijų, susijusių su Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalimi, sistemų*** paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają. ***Tai nedaro poveikio vykdymo užtikrinimo institucijų ar kitų įstaigų galimybei prireikus prašyti papildomos informacijos vykdant kontrolės, atitikties ir vykdymo užtikrinimo funkcijas pagal nacionalinę teisę ir praktiką.***

Or. en

Pakeitimas 224
Svenja Hahn, Ivars Ijabs

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės***, kurios naudojasi viešąja sąsaja,*** nenustato jokių papildomų deklaracijų ar informacijos reikalavimų paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.	3. Valstybės narės nenustato jokių papildomų deklaracijų ar informacijos reikalavimų paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają. ***Valstybės narės nenustato jokių papildomų reikalavimų dėl dokumentų saugojimo ar pateikimo komandiravimo laikotarpiu arba jam pasibaigus, kaip tai suprantama Direktyvos 2014/67/ES 9 straipsnio 1 dalies b, c ir d punktuose, paslaugų teikėjams, jei šie dokumentai jau pateikti.***

Or. en

Pakeitimas 225
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne,

Sandro Gozi

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės, kurios naudojasi viešąja sąsaja, ***nenustato jokių papildomų deklaracijų ar*** informacijos ***reikalavimų*** paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.	3. Valstybės narės, kurios naudojasi viešąja sąsaja, ***teisę nustatyti bet kokius papildomus*** informacijos ***reikalavimus*** paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają***, su sąlyga, kad tokie reikalavimai yra tinkamai pagrįsti faktine kontrole ir nepadidina administracinės naštos paslaugų teikėjams ir kad nustatant reikalaujamą informaciją konsultuojamasi su socialiniais partneriais***.

Or. en

Pakeitimas 226
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės, kurios naudojasi viešąja sąsaja, ***nenustato jokių papildomų deklaracijų ar*** informacijos ***reikalavimų*** paslaugų ***teikėjams, teikiantiems*** komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.	3. Valstybės narės, kurios naudojasi viešąja sąsaja, ***gali prašyti papildomos*** informacijos ***iš*** paslaugų ***teikėjų, teikiančių*** komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają***, kad užtikrintų, jog deklaracijoje būtų pateikta būtina informacija, kurios pagal nacionalinę teisę reikalauja vykdymo institucijos***.

Or. en

Pakeitimas 227
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės, kurios naudojasi viešąja sąsaja, nenustato jokių papildomų deklaracijų ***ar*** informacijos reikalavimų paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.	3. Valstybės narės, kurios naudojasi viešąja sąsaja, nenustato jokių papildomų deklaracijų***,*** informacijos ***ir dokumentų*** reikalavimų paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.

Or. en

Pakeitimas 228
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės***, kurios naudojasi viešąja sąsaja,*** nenustato jokių papildomų deklaracijų ar informacijos reikalavimų paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.	3. Valstybės narės nenustato jokių papildomų deklaracijų ar informacijos reikalavimų paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.

Or. en

Pakeitimas 229
Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės***, kurios naudojasi viešąja sąsaja,*** nenustato jokių papildomų deklaracijų ar informacijos reikalavimų paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.	3. Valstybės narės nenustato jokių papildomų deklaracijų ar informacijos reikalavimų paslaugų teikėjams, teikiantiems komandiravimo deklaraciją per viešąją sąsają.

Or. en

Pakeitimas 230
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės, kurios naudojasi viešąja sąsaja, gali nustatyti ir įgyvendinti paslaugų gavėjų pareigą patikrinti komandiravimo deklaraciją pagal nacionalinę teisę.

Or. en

Pakeitimas 231
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Valstybių narių, kurios naudojasi 3 dalyje nurodyta viešąja sąsaja, sąrašą Komisija viešai skelbia viešojoje sąsajoje.	***Išbraukta.***

Or. en